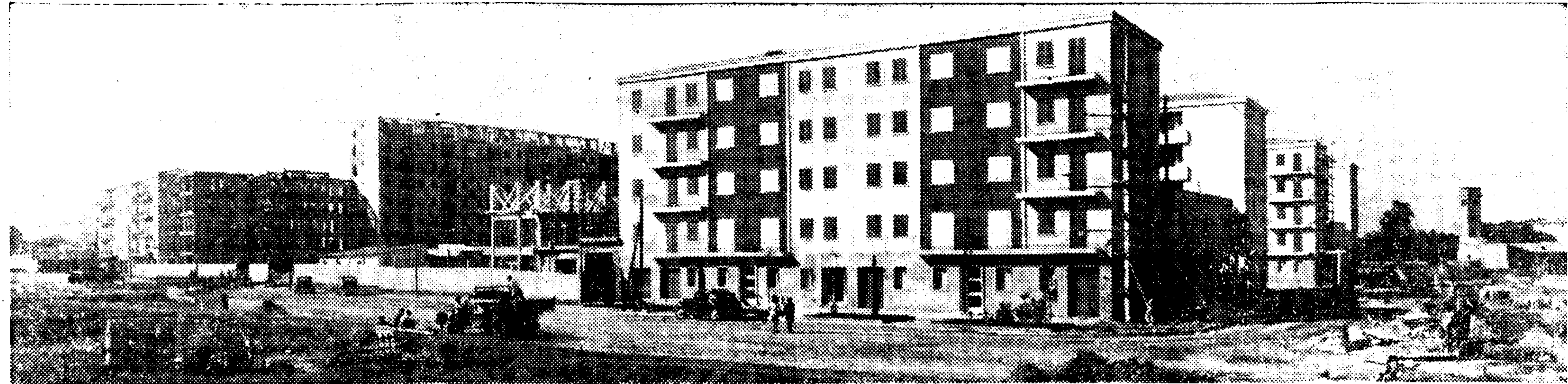
71STE JAARGANG No. 9203 ZATERDAG 18 DECEMBER

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgave: N.V. Paulus-drukkerij, Willemstad, Curaçao

Hoofdredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Conscientiestoeg 27-29. Telefoon: Redactie 3838, Administratie 3550. Abonnementsprijs: Curaçao, Bonaire, Aruba, Suriname, Bovenwinden f 2.50, Buitenland f 3.— per maand bij vooruitbetaling



De „woningen van het Eucharistisch Congres" te Barcelona in aanbouw.

Bezitsvorming in Spanje

„De woningen van het Eucharistisch Congres" te Barcelona

(Van onze correspondent in Spanje)

Op de kwalijke regel van de algemene Europese woningnood vormt Spanje geen uitzondering. Tijdens de burgeroorlog werden in de gevechtszones veel huizen verwoest, bijgebouwd werd er hoegenaamd niet, uiteraard. Na de burgeroorlog ging het herstel slechts uiterst langzaam: er was eerst de handicap van wereldoorlog nummer twee, vervolgens die van Spanje's economisch isolement. Huurblokkering verarmde ook hier de huiseigenaren — zonder dat het tot krankzinnige uitersten kwam, zoals in Frankrijk, waar in de eerste jaren na de oorlog de arbeider vaak nog geen twee procent van zijn loon aan huur had te besteden — die de grootste moeite hadden om aan hun bezit noodzakelijk onderhoud te verrichten, laat staan, dat zij tot nieuwbouw konden komen. (Sinds ruim een jaar worden de oude huren thans in étappes „opgetrokken".) Niettemin hebben andere kapitaalkrachtige ondernemingen en personen de laatste jaren veel kunnen bouwen, waarvan uitgestrekte riante nieuwe wijken van Madrid, Barcelona en andere belangrijke steden het bewijs zijn, maar onder economische voorwaarden, die het verwerven van een dier woningen door de kleine man — en Spanje is bij uitstek een land van economisch kleine en heel kleine luiden — volstrekt prohibitief maakt. In de gunstigste gevallen een minimum van 500 à 600 pesetas huur per maand, plus een flink bedrag sleutelgeld. En het basisloon van een „goed betaalde" arbeider of employé schommelt zowat rond de twaalf- à dertienhonderd pesetas. Overigens is het van particuliere bouwers en bouwondernemingen veeleer gebruik de nieuwe woningen te verkopen: wie een honderdduizend pesetas kan neertellen als eerste afbetaling, kan zijn particulier woningvraagstuk dan ook zonder veel moeite oplossen: de kleine klasse van de min of meer gefortuneerden.



De maquette van het complex.

Als zijnde een onderneming niet gericht op het maken van winst, doch „benefica", kon „Viviendas del Congreso" aanspraak maken op steun van de staat, en wel via het nationaal woninginstituut, afhankelijk van het ministerie van arbeid. Dit nationaal woninginstituut heeft tot taak zelf woningen te bouwen voor de „clases modestas" dan wel alle daarop gerichte initiatieven te bevorderen. „Viviendas del Congreso" verkreeg deze, zeer belangrijke, steun van de staat.

Helaas bereikte het totaal van de binnengekomen giften der vermogenden, door „slapte in het textielbedrijf" voornamelijk, de basis van Catalonië's economische welvaart, niet de als ideaal gestelde honderd millioen. Het kapitaal van de onderneming bedraagt momenteel ruim dertig millioen pesetas en uiteraard staat permanent de gelegenheid open voor de vermogenden om, door het storten van giften alsnog als „lid-oprichter" of als „lid-weldoener" tot de onderneming toe te treden.

TWEEHONDERD GEZINNEN ZIJN REEDS AAN EEN HUIS GEHOLPEN

Staat en syndikaten doen wat zij kunnen, om de woningbouw ten gunste van de economisch zwakken te bevorderen; grote commerciële, industriële en financiële bedrijven bouwen hier en daar eveneens voor hun eigen personeel. Maar het blijft allemaal ver beneden de behoeften. In het grote industriecentrum Barcelona, met zijn ruim 1.300.000 inwoners hebben rond 40.000 gezinnen geen eigen woning; hetgeen wil zeggen, dat zij inwonen bij andere families, zodat in totaal 80.000 gezinnen, vertegenwoordigend het kwart van de totale bevolking, slachtoffer zijn van het woningtekort. Het woningvraagstuk is hier en te Madrid nijpender dan waar ook in het land, met de bekende nasleep van maatschappelijke en morele misère.

Uit deze situatie is nu bij gelegenheid van het in 1952 te Barcelona gehouden internationaal Eucharistisch Congres een zeer interessant maatschappelijk initiatief voortgekomen, dat na verloop van twee jaar verheugend vruchtbaar is gebleken, zij het niet in die mate, als het aanvankelijke optimisme had verwacht. Overeenkomstig de wens van de Paus, rustte op de organisator van het Congres, de bisschop, thans aartsbisschop van Barcelona, mgr. Gregorio Modrego, o.m. de taak aan het Congres een sociale intentie te geven van praktische strekking. Voor mgr. Modrego bestond er geen twijfel: het sociaal vraagstuk in de Congresstad, dat het luidst om een oplossing schreeuwde, was het woningvraagstuk. In een daaraan gewijde herderlijke brief richtte hij een oproep tot de vermogenden van zijn diocees.

Hij vroeg om 1000 maal een gift van 100.000 pesetas; hetgeen een kapitaal zou opleveren van 100 millioen pesetas (10 millioen gulden), met welk kapitaal woningen voor de werkende stand zouden kunnen worden gebouwd. Hij noemde deze woningen reeds „Viviendas del Congreso Eucaristico". De oproep liet de modaliteiten van dit werk ongespecificeerd, o.a. bleef het open of de woningen in huur dan wel in eigendom zouden worden afgestaan. Er waren nog geen acht dagen verlopen of de Barcelonese „Associacion catolica de dirigentes" (katholieke bedrijfshoofdenbond) bood zich aan, om onder het bisschoppelijk initiatief haar schouders te zetten en er concrete, praktische gestalte aan te geven. Mgr. Modrego nam het aanbod zonder aarzelen aan. Zo ontstond de „Entidad benefica constructora: Viviendas del Congreso". (Weldadigheidsbouwonderneming: woningen van het Congres).

De bisschop van Barcelona bleef voorzitter van de beschermheerschapsraad; de voorzitter van de katholieke patroonsbond werd voorzitter van de bestuursraad. Maatschappelijk domicilie van de „entidad" was het bisschoppelijk paleis. Als doel stelde zich de onderneming het bouwen van arbeiders- of kleine middenstandswoningen, niet om ze te verhuren, doch om ze, tegen een alleszins redelijke maandelijkse afbetalingssom, in eigendom te verkopen. Zulks zonder het maken van enige winst. De overweging stond voorop, dat het een groot goed was voor de gehele maatschappij, indien het aantal kleine bezitters werd uitgebreid; kortom: bezitsspreiding.

Dankteleg ram aan J.P.F.

Het Bestuur van de vereniging J.F.F. ontvingen het navolgende telegram.

Dank voor uw telegrafisch blijken van medeleven Surinaamse gemeenschap uwens bij Koninklijke Bevestiging Statuut en daarbij uitgesproken heilwens.

Voorzitter Surinaamse Regeringsraad.
A Currie.

Voorts ontving het J.P.F.-bestuur nog een telegram van de Antilliaanse voorzitter van de RR de heer E. Jonckheer. De tekst hiervan luidt:

Betuig U hartelijke dank voor Uw medeleven op deze historische dag. get. Jonckheer.

Hedenavond opening Van Gogh tentoonstelling

Willemstad. — De lang verwachte en reeds veel besproken tentoonstelling van de beroemde Nederlandse schilder Vincent van Gogh, wordt hedenavond om 21.00 uur officieel geopend. Tijdens de gala-bijeenkomst in het souterain spreken achtereenvolgens Dr Chris. Engels, Ir Vincent W. van Gogh, de neef van de beroemde schilder en Mr F. E. J. van der Valk. Zoals reeds gemeld, zijn de donateurs van het Curaçaos Museum uitgenodigd om morgenochtend de schilderijencollectie van Van Gogh te komen bezichtigen.

Wenen in opschudding

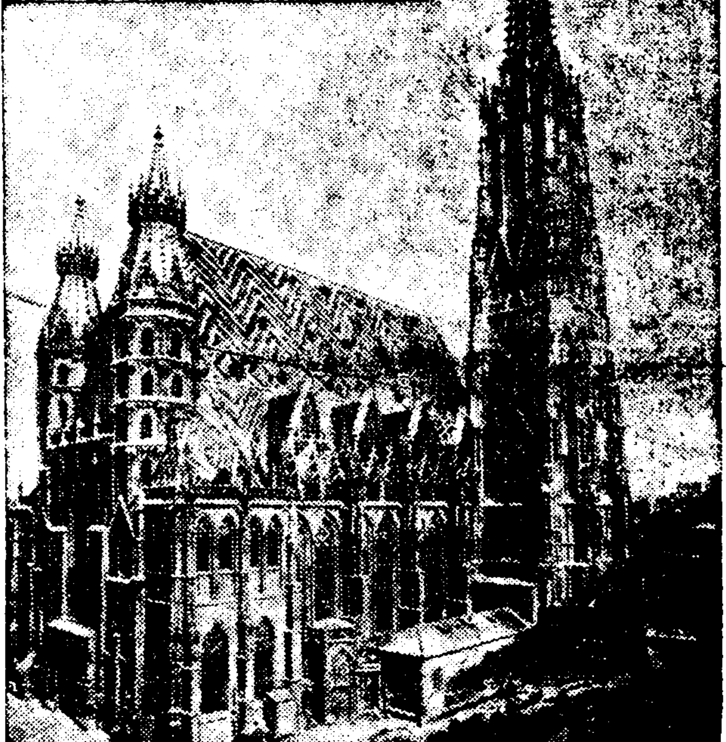
Levensmoede jongeman klimt in spits van Stephansdom

Pater Grüber redt zijn leven door hem aan kruis vast te binden

Wenen. — Een levensmoede bakkersknecht heeft heel Wenen op stelten gezet door in de 135 meter hoge toren van de Stephansdom te klimmen en zich gedurende enkele uren aan het enorme vergulde kruis in evenwicht te houden. Politieagenten, brandweerlieden, priesters en een grote menigte nieuwsgierigen staarden met ontzetting naar boven en wachtten met spanning de reddinspogingen af, die een zekere pater Franz Grüber, die de jongen het eerst had opgemerkt, in het werk stelde om hem weer heelhuids naar beneden te krijgen.

De pater had zich met de torenlift zo ver mogelijk naar boven laten brengen en klom daarna langs ijzeren voetsteunen verder bij de torenspits op. Toen hij de bakkersknecht tot op een armlengte was genaderd, zei deze: „Ik ben het werken in de bakkerij moe. Dit is mijn nieuwe koninkrijk. Als je een centimeter dichterbij komt, spring ik er af." Pater Grüber trachtte hem tot andere gedachten te brengen: „Kom naar beneden en dan zal ik je helpen zoveel als ik kan." De man verzonk hierop in gepeins.

„Kom met me mee naar beneden", pleitte pater Grüber opnieuw. De man boog zich geheimzinnig naar hem toe: „Ik kom als je me 3.000 shilling geeft voor de huur." Pater Grüber klom de spits af, nam de lift naar beneden, drong door de menigte heen naar de pastorie en kwam even later terug met het geld. „Hij heeft beloofd er niet af te zullen springen, terwijl ik weg ben", zei de pater. Toen begon de tocht naar boven weer. Nu verkeerde pater Grüber evenwel in gezelschap van nog een priester, een dokter, politieagenten en brandweerlieden.



De merkwaardige torentourist had ondertussen al vijf uur in zijn netelige positie doorgebracht. Volkomen uitgeput, huiverend in de gure wind zat hij daar nog. Toen pater Grüber hem voor de tweede keer bereikte, vertelde hij, dat hij drie jaar in het Franse Vreemdelingenlegioen heeft gediend. Hij had o.m. in Indo-China gevochten. Daar was hij toen afgekeurd wegens hoogtevrees.

Toen de pater hem het geld wilde geven, weigerde hij het. Pater Grüber slaagde erin hem met een stuk touw aan het grote kruis te binden en toen was het voor de brandweerlieden een koud kunstje om de vermoeide man naar beneden te halen. Hij vertelde eerst, dat hij Johann Hofbauer heette, maar later indentificeerde de Weense politie hem als de 24-jarige Johann Bergmann.

Lichte verbetering in gezondheidstoestand van Z.H. de Paus

Rome. — Gisteren is er een lichte verbetering ingetreden in de toestand van Z.H. de Paus. De artsen verzochten tenminste voor een korte tijd absolute rust, doch de Paus antwoordde op dit verzoek met te zeggen dat hij zoveel rust zou nemen als zijn verantwoordelijkheid hem toestond. Korte tijd later was Z.H. weer aan het werk.

Het Franse persbureau AFP meldt, dat de Paus het voornemen heeft vandaag een korte autorit te maken door de tuinen van het Vaticaan.

De Argentijnse echtscheidingswet

Buenos Aires. — Het Argentijnse episcopaat verzocht gisteren president Peron de wet, die echtscheiding zo goed als mogelijk maakt n i e t af te kondigen. Honderden telegrammen werden naar Peron gezonden om hem te vragen de uitvaardiging van de wet achterwege te laten.

Na de bekendmaking dat ethica en godsdienstonderwijs niet langer verplichte examenvakken zijn, zijn gisteren tal van R.K. priesters en anderen, die deze vakken onderwezen, ontslagen.

Om toeristen te trekken

Er is in de laatste tientallen jaren veel veranderd in de wereld. Zo was het 25 jaar geleden in New York de gewoonte om buitenlandse bezoekers rond te leiden door de destijds zeer beruchte buurten Chinatown en de Bowery. Om er een pikant tintje aan te geven, werden er zeer aantrekkelijke scènes in elkaar gezet. De toeristen werden met de nodige geheimzinnigheid naar bepaalde huizen gebracht, zg. speelholen met ondergrondse gangen, die gelegenheid boden om te ontsnappen bij politie-overvallen, naar opiumkitten, enzovoorts, die alle bevolkt waren met de bijbehorende ongure typen, die in werkelijkheid slechts gehuurde acteurs en actrices waren. Eens is het zelfs gebeurd, dat men in een nachtclub een moord in elkaar zete, maar al spoedig moest men daar van afzien, omdat sommige verontwaardigde bezoekers zich in alle ernst beijverden om de dader te achtervolgen.

Kerstboodschap van Eisenhower

Amerika zal voortgaan op weg van geduld en zoeken naar vrede

Doch zelfs op Kerstmis mogen misdaden tegen het recht niet vergeten worden

Washington. — President Eisenhower heeft gisteren bij de opening van de eerste grote vredes-feest-plechtigheid ter gelegenheid van het komende Kerstfeest in Washington verklaard, dat de Verenigde Staten zullen voortgaan op de moeilijke weg van geduldig en onvermoeid zoeken naar de vrede. "Doch laat niemand denken — zo voegde hij hieraan toe, — dat wij de vrede willen tegen elke prijs, dat wij onze beginselen zullen verzaken, of dat wij onze eer zullen verpanden voor kortstondige concessies.

De hoop op de vrede brandt nu helderder in de wereld dan menig jaar het geval is geweest — aldus de president — doch zij wordt nog getemperd door sommige wrede feiten, zoals de onderdrukking en het wrede lijden naar lichaam en geest, opgelegd door onmenselijke meesters aan hulpeloze slachtoffers. Zelfs met Kerstmis mogen wij niet de misdaden tegen het recht, het onthouden van mededogen en de schending van de menselijke waardigheid vergeten, omdat vergeten is door de vingers zien en dat zou nieuwe gewelddaden uitlokken. Wij mogen echter ook niet onze zegeningen vergeten, zo zeide de president.

Door deze te tellen krijgen we nieuwe moed en nieuwe kracht een standvastiger geduld onder de beproevingen en een krachtiger geloof in het fatsoen van de mensen en de goddelijke voorzienigheid.

Geslaagd

Willemstad. — De heer Harold J. (Oi) Sprock is in Tilburg geslaagd voor zijn doctoraal examen in de economie. Wij wensen de jeugdige drs Harol en zijn ouders van harte geluk met dit prachtig studie succes.

★ ★ ★ Onze grootindustrieen

Ten aanzien van de positie van de olie-industrie in de Nederlandse Antillen, en in het bijzonder betreffende die van de Lago Oil and Transport Co. zijn de laatste tijd verklaringen afgelegd, die niet de aandacht getrokken hebben, welke zij ongetwijfeld verdienden.

De eerste verklaring kwam van de zijde van een der directeuren van de Lago, de heer O. Mingus tijdens een diner, hem aangeboden door de Arubaanse journalistenvereniging. Volgens de krantenverslagen zeide de heer Mingus niet te verwachten, dat de olieproductie van de Lago in het komend jaar achteruit zal gaan. Hij voegde daar aan toe, dat hij geen reden tot voorbarig pessimisme zag. Zolang de Nederlandse Antillen, aldus zijn letterlijke woorden, zich kunnen verheugen in een rustige weldenkende regering en zolang wij onze onkosten op een redelijk peil kunnen houden, zolang zal de Lago doorgaan met te bestaan en te bloeien.

Een tweede officiële mededeling vinden wij in een communiqué, dat de Lago aan de pers verstrekte naar aanleiding van besprekingen tussen Directie leden met de Lago Employes Council betreffende de loonsverhogingskwestie. In dit communiqué heet het, dat een uitvoerige bespreking van de olie-situatie op de vrije wereldmarkt in het algemeen de geweldige uitbreiding aantoonde, die in de laatste jaren bij het bouwen van raffinaderijen in vele landen heeft plaats gevonden en dat deze uitbreiding nog steeds voortduurt, alsmede de uitwerking, die een en ander heeft op de waarde der door de Lago vervaardigde producten en op haar kosten en verdiensten. Verder werd er op gewezen dat er reeds nieuwe raffinaderijen zijn gebouwd of dat men voornemens is deze te bouwen in Canada, het Oosten van de Verenigde Staten, Cuba, Puerto Rico, Colombia, Venezuela, Brazilie, Chili, Argentinië, België, Duitsland, Nederland, Italië, Spanje,, het Verenigd Koninkrijk, West-Afrika, Zuid-Afrika en India. Het gevolg daarvan zal zijn mindere zekerheid van zaken voor de Lago, afname in de handel in producten van hogere waarde en toename in de handel waarbij een noodtoestand of buitengewone omstandigheden een rol spelen, zulks in toenemende mate in producten van lagere waarde. Onder dit onderwerp viel tevens het contract met Creole betreffende de ruwe olievoorziening waaronder de Lago haar bedrijf uitoefent en de verscherpte concurrentie met de Venezolaanse ruwe olie, terwijl Venezuela zeer terecht de hoogst mogelijke opbrengst daarvan eist.

Er zijn twee elementen in deze mededelingen, die een bijzondere aandacht vragen. Het eerste is de toekomstige positie van de Lago ten gevolgde van de toename van het aantal raffinaderijen over de gehele wereld. Het gevolg daarvan zal zijn, aldus het communiqué, mindere zekerheid van zaken voor de Lago. Deze nuchtere en voor insiders wellicht logische gevolgtrekking moge in zich niets verontrustends inhouden, zij stemt toch tot nadenken, zeker waar zij gemaakt is in verband met besprekingen over een mogelijke loonsverhoging van de werknemers. Want mindere zekerheid van zaken voor de Lago, in welke mate deze zich ook moge manifesteren, zal een mindere zekerheid van bestaan voor Aruba en dus voor de Nederlandse Antillen met zich mede brengen. En een mindere zekerheid van bestaan voor de Nederlandse Antillen betekent het op losse schroeven komen van de basis van onze welvaart.

Wij herinneren ons, dat de heer Mingus een jaar geleden tijdens een door de Lago georganiseerde Persdag voor vertegenwoordigers van alle Antilliaanse bladen, heeft gezegd: „Wij zien ons ook nog in 1980 zaken doen."

Maar hij voegde er aan toe, dat het toch niet uitgesloten moet worden geacht, dat de toestand binnen zes maanden of een jaar radicaal verandert. Hetgeen dus zoveel wil zeggen als dat men de situatie van jaar tot jaar nauwlettend moet volgen en naar aanleiding daarvan zijn gevolgtrekkingen maken. Men kan het natuurlijk zo uitleggen, dat ieder grootbedrijf gevoelig is voor de schommelingen op de wereldmarkt, ook en mischien juist wanneer dit grootbedrijf deel uitmaakt van een concern dat zijn vertakkingen heeft over de gehele wereld. En dat in uitlatingen als de bovenstaande dus niets verontrustends behoeft te schuilen, aangezien zij slechts de situatie zoals deze door een ieder, die over enig inzicht in zaken beschikt, kan waargenomen worden, registreert.

Doch men kan de zaak ook te simplistisch voorstellen. Wanneer een belangrijke woordvoerder van een bedrijf als de Lago deze dingen immers bij herhaling vaststelt, mag toch aangenomen worden, dat hij meer heeft willen doen dan registreren alleen. Het is namelijk niet onmogelijk, dat hij ook heeft willen waarschuwen tegen verkeerde gevolgtrekkingen uit het feit van het loutere bestaan van de grootindustrie op onze eilanden zelve. Het feit, dat zij er is, behoeft nog niet in te houden, dat zij er ook zal blijven. Dit kan namelijk afhangen van velerlei factoren, waarop de Nederlandse Antillen geen enkele invloed kunnen doen gelden.

Maar er is nog iets. Bij herhaling is beweerd, dat de grootindustrie zich op onze eilanden behagelijk gevoelt omdat er 'n rustig en verstandig bestuur is. De betrekkelijke politieke rust waardoor onze eilanden gunstig afstaken bij de hen omringende landen, heeft indertijd mede de trekpleister gevormd voor CPIM en Lago. Hieruit volgt, dat de Antillen het voor een gedeelte zelf in hun macht hebben de bestaande grootindustrieën blijvend aan zich te binden.

Speciaal de eerste Antilliaanse regering na de plechtige bevestiging en afkondiging van de autonome status dezer Rijksdelen laadt daarmede een zware verantwoordelijkheid op zich. Want zij zal rust, orde en rechts-zekerheid niet in de laatste plaats om het „klimaat" voor de grootindustrieën gezond te houden, moeten bevorderen.

Wij geloven, dat het zijn nut kan hebben aan het begin van een parlementaire periode in ons eigen belang naar de waarschuwingen van de captains of industry te luisteren. Niet over deze dingen willen of durven spreken is struisvogelpolitiek.

Militair Tehuis weer open

Willemstad. — Het R.K. Militair Tehuis „St. Christophorus", dat sedert jaren gevestigd was op Pietermaai, boven Centro Catolico, is, na enkele maanden gesloten te zijn geweest, nu verhuisd naar de Breedestraat no. 78 (O). A.s. Dinsdag vindt de heropening plaats. Dit gebeurt om 20.00 uur. Ongetwijfeld zullen weer vele bezoekers van het vorige Tehuis, dit nieuwe Militair Tehuis gaan bezoeken.

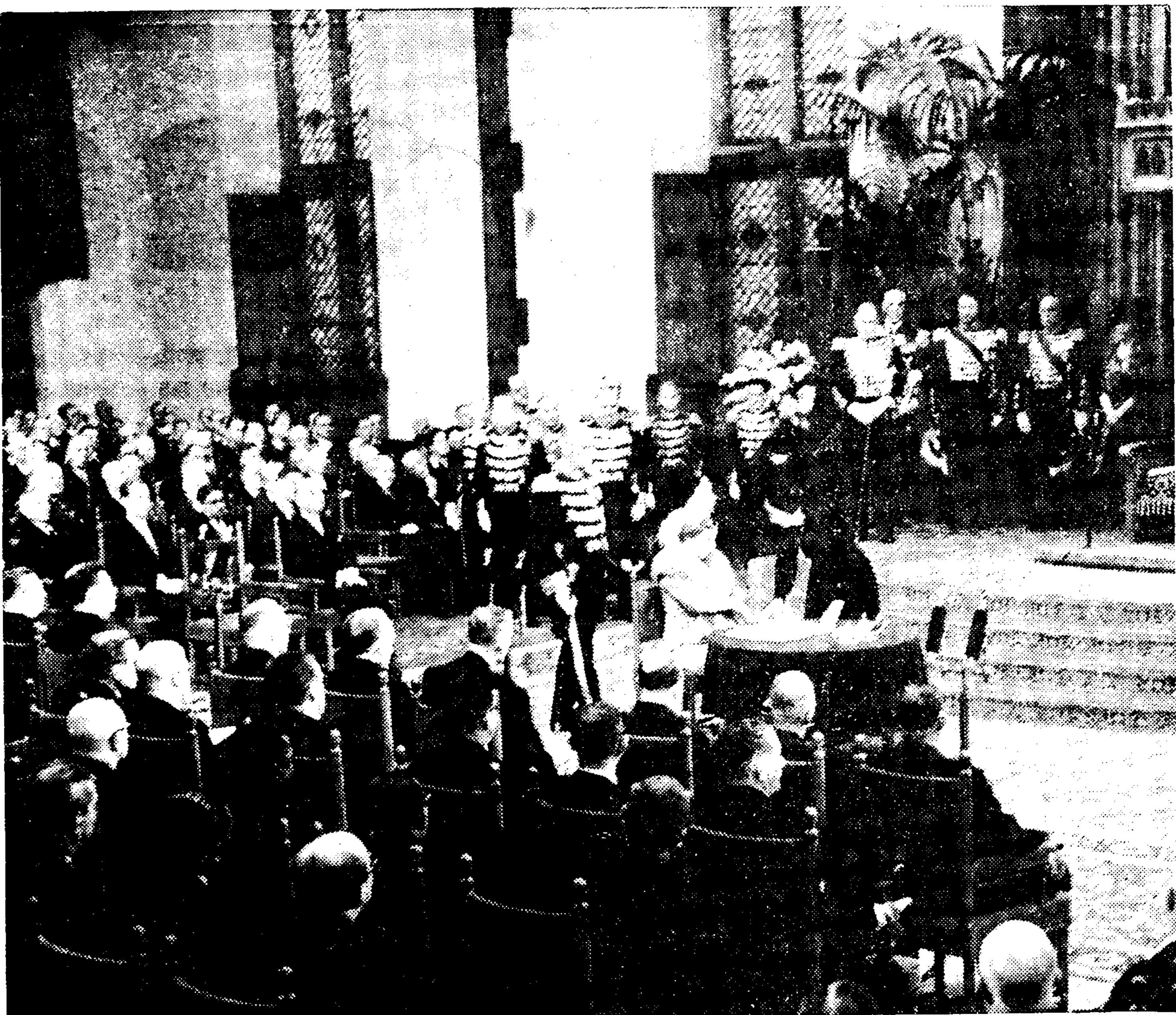
Amerika niet verantwoordelijk voor agressieve daden tegen Communistisch China

Naw York. — De Algemene Vergadering van de Verenigde Naties in een laatste voltallige vergadering bijeen, heeft gisteren de Russische klacht dat Amerika verantwoordelijk is voor de agressieve daden tegen het communistische China verworpen met 44 tegen 5 stemmen bij 8 onthoudingen.

Een andere Russische zeeën is op aanraden van de speciale politieke commissie met 39 tegen 5 stemmen bij 14 onthoudingen verwezen naar de commissie voor het internationale recht.

Arbenz naar Europa

Mexico. — De voormalig president van Guatemala, Arbenz, heeft gisteravond Mexico verlaten en is met een KLM-machine naar Europa vertrokken. Zijn vrouw en twee dochters vergezellen hem. De familie zal door reizen via Parijs naar Zwitserland, waar de meisjes op een kostschool komen. Vermoedelijk blijft de voormalig president eveneens enige tijd in Zwitserland voor een rustkuur.



Aansluitend op onze foto-reportage van de plechtigheid van de Bevestiging van het Statuut te Den Haag, plaatsen wij hierboven nog een foto van het ogenblik, waarop H.M. de Koningin de Acte tekent. Geheel links ontwaart men in de frontrij (van links naar rechts) de heren E. Jonckheer en J. Yrausquin. Meer naar het midden van de foto, eveneens in de frontrij, en op de rug gezien: de Surinaamse vertegenwoordigers Pos, Currie en Juglall.

H.L.S. Conner hield boeiende voordracht

Vestiging olie industrie stimuleerde onderwijs

Suffisantdorp. — In het Cultuurcentrum hield de heer H.L.S. Conner hoofd van de Laufferschool een boeiende voordracht over de onderwijsproblemen, en daarvan in het bijzonder de economische en sociale facetten. Uit zijn betoog mag duidelijk blijken dat sedert de vestiging van de olie industrieën in ons gebiedsdeel veel veranderd is, ook op het gebied van onderwijs, scholenbouw; kortom, de olie heeft op alle terreinen zijn invloed doen gelden.

Spr. wees er op, dat vóór de vestiging van de olie op Curaçao de gelegenheden om een boterham te kunnen verdienen slechts zeer gering waren. Ook was het door klimatologische invloeden niet wel mogelijk een redelijk bestaan op te bouwen in de landbouw. De industrie bleef slechts beperkt tot huis-industrie. Ook op scheepvaartgebied kon de haven van Willemstad nog niet bogen op de record-omzetten, die het thans wel boekt.

Spr. wees op het feit, dat de begroting bijv in 1900 slechts een totaal bedrag van fl. 610.513 aan inkomsten en fl. 778.716 aan uitgeven had, het verschil werd bijgepast door het moederland.

Vervolgens ging spr. uitvoering in op de wijzigingen, die Curaçao onderging toen in 1916 de olie zich ging vestigen.

Sinsdien namen de inkomsten toe, de begroting vertoonde — nadat het moederland nog verschillende malen heeft moeten bijspringen — een evenwicht.

Spr. belichtte het feit, dat het onderwijs is het begin niet in zo'n grote mate heeft geprofiteerd van de economische ontwikkeling van het eiland. De heer Conner schetste de situatie van de school in de stad en in het buitendistrict, de zeer belangrijke rol die de R. K. missie heeft gespeeld in de verbetering van het onderwijs in stad en platte land.

Hij wees er op hoe de scholen in de buitendistricten moeilijk te bereiken waren, de kleding van de buiten de stad wonende kinderen slechts gebrekkig was en van leren niet veel sprake kon zijn, aangezien zij dikwijls thuis vader en moeder moesten helpen, teneinde in de dagelijks behoeften te voorzien.

Met voldoening kan echter geconstateerd worden, dat in weerwil van de tamelijk beperkte ter beschikking staande middelen dat vele leerlingen, die een school in de Antillen hadden doorlopen, zich konden bedienen van (behalve de officiele Nederlandse taal) twee of zelfs drie talen. Zij waren in het buitenland dan ook gezochte arbeidskrachten.

Daar de olie industrie velen werk verschafte, de ouderen in beter doen geraakten toen in 1912 de eerste auto verscheen en geïmproviseerde autowegen werden aangelegd, werden de scholen uit hun isolement verlost en nam het schoolbezoek toe. Hierna ging de heer Conner uitvoerig in op de ontwikkeling van het onderwijs, de rol die het gouvernement speelde door het onderwijs verder uit te bouwen tot een monumentaal kostbaar bezit, waar men terecht trots op kan zijn.

Het gevoel van in een isolement te verkeren werd al gauw opgeheven, toen het vliegtuig zijn intrede deed en de grenzen bij wijn van spreken nader tot elkander werden gebracht. Hierna ging de heer Conner in op de ontwikkeling van het onderwijs gedurende en na de oorlog, hij memoreerde onder meer de oprichting van de R.K. ambachtsschool door de R. K. Missie, de betekenis van de landstaal voor het onderwijs en vele andere problemen meer, die zo nauw verwant zijn aan het onderwijs.

Tenslotte ging de heer Conner uitvoering in op de diverse mogelijkheden in de Antillen.

Na afloop van zijn betoog, dat door de talrijke aanwezigen met belangstelling werd gevolgd, werden nog enkele instructieve films gedraaid.

JEUGDBEWEGING EN KERSTMIS

Sta Maria. — Woensdagavond 19.30 uur is er een Kerstprogramma voor de Rijpere Jeugd, met gedichten, muziek, causerie en Kerstverhaal.

Tweede Kerstdag: Bezoek aan Lepozen door Verkennersgroep St Antonius (16.00 uur); 18.00 uur Kerstviering in de club.

Sta Rosa. — Zondag 19 December des avonds 19.00 uur tentoonstelling van Kerststallen, vervaardigd door Jong Wachters. Daarnaan is verbonden een attractieve loterij.

Op Tweede Kerstdag, 18.00 uur is er een Jonge Wacht-lof met installatie van 13 nieuwe leden. Daarna oudeavond in de club.

Sta Ana. — Op Tweede Kerstdag 16.00 uur is er installatie van de Hopman Simmons van de St Tharcisiusgroep op het Kerkplein en daarna installatie van Voortrekkers in de kerk. Na afloop een onderlinge Kerstviering.

De Gesel van het Hakenkruis

Willemstad. — In het Curom-programma „Boeken vragen uw aandacht" dat morgenavond bij uitzondering om 7.30 uur plaatsvindt, spreekt de heer Z. J. Spreng over „De gesel van het Hakenkruis", van Lord Russell of Liverpool.

Cepim-mutaties

Emmastad. — De Cepim-mutaties luiden als volgt:

Aangekomen van Nederland: T. van Riet; Mej. M. E. Sperwer.

Van Paramaribo: M. C. Knel.

Vertrokken naar Nederland: R. Flachs; D. S. van Esveld; A. Weber; J. Grilk, W. J. v.d. Meulen.

Naar Venezuela: G. E. Carlo.

Kerstnacht viering

Suffisantdorp. — De Surinamers zetten op Vrijdagavond 24 December a.s. traditie getrouw het Kerstfeest in het de traditionele Kerstnachtviering in hun club. **Voorganger zal zijn Ds. C.C. Pijpers.** Aanvang 19.00 uur. De Surinamers worden uitgenodigd deze Kerstnacht-viering bij te wonen om met gebed en Kerstgezang voor een poosje bij elkaar te zijn.

Operette „De Sneeuwkoningin"

Suffisantdorp. — Na volop vier maanden repeteren en voorbereidingen treffen zal op Dinsdagavond 19.30 uur in de toneelzaal Barak-17 de operette „De Sneeuwkoningin" voor het voetlicht worden gebracht. Wij maakten reeds het e.e.a. over de operette bekend, welke zeer zeker een groots succes zal oogsten.

Om eenieder in de gelegenheid te stellen deze grootse show van kleur en pracht te zien, werd de toegangsprijs zo laag mogelijk gesteld, nl. voor volwassenen en kinderen *f* 0.25. Kaarten zijn op de avond aan de ingang van de zaal te verkrijgen. Houdt de avond vrij om een bezoek te brengen aan „De Sneeuwkoningin".

Kranslegging bij Bolivar

Willemstad. — Gistermiddag vond op het Simón Bolivarplein een kort herdenkingsplechtigheid plaats ter gelegenheid van de 124e sterfdag van de Grote Vrijheidsstrijder Simón Bolivar. De beide consuls-generaal van Venezuela en Sto Domingo plaatsten aan de voet van het standbeeld een krans. De heer Max Henriquez, voorzitter van de Sociedad Bolivariana, legde een derde krans namens de Curaçaose Gemeenschap. Als bijzondere gast sprak, na de heer Bermudez, de heer Vitelio Reyes, een belangrijk figuur van de Staatsvoorlichtingsdienst van Venezuela, die, evenals de heer Bermudez, de roemrijke daden van Simón Bolivar herdacht.

Het kleine gezelschap, dat bij de plechtigheid aanwezig was, dankte de spreker voor zijn mooie rede met een klaterend applaus. Namens de Regeringsraad was aanwezig de heer Van Romondt; verder zagen wij de President van het Hof van Justitie, mr Antens; de P.G., mr J. J. A. Ellis; de wnd Gezaghebber van Curaçao, C. Sprockel; leden van het Corps Consulair en verschillende autoriteiten, waaronder pater Benjoin namens de Commandant der Marine in de Nederlandse Antillen.

Uitzending kerkdienst

Willemstad. — De Curom zal morgenavond 19.45 uur de kerkelijke plechtigheden in de Synagoge t.g.v. de viering van het 300-jarig bestaan van der Portugees Israëlitische Gemeente, de Sjoel op Curaçao „Mikvé Israel" uitzenden.

De „Vrijdag-gevallen"

Willemstad. — Vorige week Gisteren is de Eerste Aanleg zijn gisteren weer een aantal verkeersovertreders berecht. Dit keer veel bestuurders die dronken achter het stuur zijn aangetroffen. Verder zijn nog enkele heethoofden van de verkiezingsdagen, die op muren etc. biljetten hadden geplakt, tot boeten van Fls. 50.— veroordeeld.

K.L.M.-afscheid

J. v.d. Blij verlaat de dienst

Hato. — ... het clubgebouw „De West" voor de KLM-ers gelegenheid afscheid te nemen van het Hoofd van de Civiele Dienst, de heer J.F. v.d. Blij, die de KLM-dienst gaat verlaten en zal volgende week naar Nederland zal repatrieren om aldaar bij de bekende wijnfirma Boele een functie te aanvaarden.

Het getuigt van de grote populariteit, die de heer v. d. Blij zich gedurende ruim 2 jaar van zijn verblijf op Curaçao heeft verworven dat KLM-ers uit alle afdelingen van het bedrijf aanwezig waren, toen de heer M. Koster, directeur van het West Indisch Bedrijf, het woord nam.

Deze memoreerde in een hartelijke toespraak het feit, dat onder de stuwende leiding van de heer v.d. Blij de civiele dienst een enorme ontwikkeling heeft doorgemaakt. Van een kleine slecht behuisde afdeling is de dienst uitgegroeid tot een tak van dienst in de KLM die niet alleen over moderne ruimten in het nieuwe KLM gebouw beschikt maar welke tevens — en dit is het allervoornaamste — onze passagiers aan boord het allerbeste aan eten en drinken voorzet. Om dit te bereiken zijn bergen werk door de heer v.d. Blij verzet. De heer Koster besloot zijn toespraak met het scheidende hoofd hartelijk voor zijn medewerking te bedanken.

Hierna werd achtereenvolgens het woord gevoerd door de heren A. B. D. Snitzelaar (General Managers Operation), A van Lamsen (assistent gerant), mej. L. C. Custina T. B. H. van der Meer, chef civile dienst buitenland), die de heer v.d. Blij voorlopig zal vervangen en de heer F. Boddeus, chef cabine personeel. Allen richtten woorden van waardering aan het adres van de heer v.d. Blij. Als stoffelijk blijk van waardering bood mej. Oosterling namens het gehele KLM-personeel een mooie filmcamera met statief en vijf kleurfilms als afscheidsgeschenk aan. De heer v. d. Blij zei in zijn dankwoord het te moeten spijten het land en de prettige KLM sfeer te verlaten. Hij dankte voor de gesproken woorden en het geschenk en onderstreepte met nadruk dat als hij iets goeds heeft gepresteerd, dit alleen mogelijk is geweest omdat hij op de medewerking van iedereen kon rekenen.

Na afloop van het officiële gedeelte bleven de aanwezigen onder het genot van koele dranken lange tijd gezellig bijeen.

Wat een „dierenvriend"

Willemstad. — Gisteren werd een patrouille van de Mobiele Brigade naar de Fokkerweg, achter de Coca-Cola fabriek gezonden alwaar een jankende hond zou zijn. Men trof daar inderdaad een hond aan, die langs de waterkant aan waarvan de voorpoten met touwen waren vastgebonden. Waarschijnlijk wilde de eigenaar van 't dier, de hond kwijt en had het beest daar achtergelaten om te laten verhonderen. De hond werd uit zijn benarde positie verlost en naar het Asyl overgebracht.

Diefstal uit winkel

Willemstad. — De heer S. deed bij de Recherche aangifte van diefstal van een bedrag van 60 gulden. De dader heeft het geldsbedrag uit zijn winkel ontvreemd en is tot nu toe spoorloos. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

VERS VAN DE PERS

Focus

Focus 1954 loopt weer ten einde, de nummers 24 en 25 liggen voor ons. Weer is een — wij durven gerust zeggen — rijk Focus-jaar voorbijgegaan. Een eresaluut aan het adres van de redactie van bedoeld blad, die er telkens in is geslaagd de inhoud van dit blad op een zo'n aantrekkelijk en zo actueel peil te houden, is hier zeker op zijn plaats. Een ieder, die in fotografie belang stelt, die van de Foto houdt en die dit blad zorgvuldig bestudeert en het gelezene in de practijk brengt, zal veel meer aan zijn fotoliefhebberijen hebben, dan degene, die slechts een toestel in de handen heeft om de afdrukknop te behandelen. De rubrieken „Analyse der platen" en „Breken en Bouwen" zijn zeer instructieve bijdragen voor de fotograaf.

Ten aanzien van de nummers 24 en 25 moeten wij, om wille van de ruimte kort zijn. De inhoud is weer voortreffelijk, waardevolle tips, recensies van fotoboeken, die de laatste tijd zijn verschenen en nieuwtjes uit de fotoindustrie. Wij lezen een enthousiaste beschouwing over de T.D.C. semi-automatische kleinbeeld-projector.

Demonstraties en stakingen op Cyprus

Nicosia. — Uit Nicosia op Cyprus wordt gemeld, dat naast felle anti-Britse demonstraties als gevolg van de uitspraak van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties zich thans ook stakingen op Cyprus voordoen. De Britse vlag, die wapperde bij een touristenbureau, werd door opgewonden studenten neergehaald en aan stukken gescheurd. Auto's van Engelsen werden vernield, ramen van huizen, waar Britten wonen, ingegooid en de leuzen „Britten, ga naar huis" werd overal gehoord.

De politie trad op tegen de demonstranten met gummie knuppels en traangas.

Meisjes-studenten van een internaat, die verplicht waren binnen te blijven, werden door mannelijke studenten „bevrijd" en namen aan de demonstraties deel.

Ook in Athene deden zich felle demonstraties voor, die merkwaardig genoeg vooral tegen de Amerikanen waren gericht. Alle Britse en Amerikaanse instellingen kregen extra politie-bewaking. Officieren van een Amerikaanse missie werden met rotte sinaasappelen bekogeld.

Journaal van de Mobiele Brigade

Willemstad. — De Mobiele Brigade en Straatdienst maakten gisteren 10 P.V.'s op en moesten 9 maal assistentie verlenen. Verder werden er geen bijzonderheden gemeld.

Vis en mand in de prak

Een visvrouwtje stond gistermorgen op het kruispunt van de weg naar Westpunt en Bullen baai op een busje te wachten. Hierbij had zij de mand met vis, die zij bij zich had, even op de grond gezet. Een autobusje naderde, wilde stoppen voor het vrouwtje en reed pardoes over de mand heen. Vis werd later op school, de mand werd platgedrukt. De bestuurder verklaarde tegenover de M.B. dat hij de mand niet heeft gezien. Hij heeft de schade van fls. 12.— betaald.

Extra postpakketten service

Willemstad. — Er heerst momenteel een enorme drukte bij de postpakketten afdeling. Ruim honderd personen stonden hedenochtend te wachten op hun postpakket. De postpakket-mensen hebben de afgelopen dagen herhaaldelijk overgewerkt tot in de late avonduren toe teneinde de benodigde formulieren in uit te schrijven, opdat geadresseerden zo gauw moeilijk in het bezit komen van hun kennisgevingen. Deze extra-service van de postpakketten afdeling wordt uiteraard zeer op prijs gesteld.

VAART EN VLUCHT

Het K.L.M.-vliegtuig, dat gisteren van Curaçao vertrok, arriveerde hedenmorgen om 10.45 uur te Amsterdam. De machine, die Donderdag van Amsterdam vertrok, is gisteren om 18.30 uur te Curaçao aangekomen terwijl het toestel, vertrokken op Dinsdag j.l. van Curaçao, vertraging heeft gehad waarschijnlijk door het weer, en hedenochtend om 12.00 uur op Schiphol landde.

AGENDA

WIT GELE KRUIS

De Zonags- en nachtdienst wordt waargenoben door Zuster Henriquez Con, Santa Rosaweg 52, tel: 5006.—

APOTHEKEN.

De Zondags- en nachtdienst wordt waargenomen in Otrabanda door **Botica Americana, Bredestraat 159**, tel: 3636; in Punda door Botica Modern, Bredestraat 39, tel: 1854

VERLOVEN VOOR BEGRAFENISSEN:

De heer M. R. Wallé, Bramendiweg z/n is belast met de afgifte van verloven voor begrafenissen.

RIFSTADION:

Honkbal: Zondag 10.00 uur Sithoc — Quisqueya.

Voetbal: Finale C.V.B.-tournooi Zondag 16.00 uur S.U.B.T. 1 — Jong Holland 1, waarna kampioenswedstrijden Gewichtheffen.

WACHTDIENST C. P. NEDERHORST:

De wachtdienst wordt dit week-end waargenomen door Zuster Henriquez tel. 1758 of 5736.

WEEKEND-DIENST GOUVERNEMENTS-GENEESKUNDIGEN:

Stadsdistrict:

Dr. M. Berkenveld, Berg Altena 59, tel. No. 1395.

2de District:

Dr. P. E. Nassy, Klein Kwartier 196, tel. No. 5046.

Waar halen wij benzine

Dit week-end zijn de volgende benzinestations geopend:

Pelayo Jansen	Santa Rosa
Pablo Frederick	Saliña
C. Winkel & Zonen	Rio Canario
Mevr. v.d. Mark	Cas Chiquito
A Rosa	Hato
Ellis & Dania	Molenplein
F. M. de Jongh	Mundo Nobo
Dario Cardoze	Hendrikplein
P. Bakhuis	Berg Altena
Car Motors Ltd	Sta Helena



Het midwinterhoornblazen is een gebruik dat in de Nederlandse provincie Dente, maar speciaal in de omgeving van Oetmarsum geschiedt gedurende de Kersttijd. Een midwinterhoornblazer boven de put luidt bij wijze van spreken de kortste dagen van het jaar eens.

Prof. Lavachery over de zaak Vermeer-van Meegeren

Hij acht „Het laatste Avondmaal" en „Emausgangers" echt

Brussel. — „Ook ik ben er thans volkomen van overtuigd, dat „Het Laatste Avondmaal" en „De Emmaüsgangers" authentieke Vermeers zijn. Deze twee doeken zijn het slachtoffer van een complot geweest en het is thans hoog tijd, dat niet alleen recht geschiedt aan deze meesterkerken. doch ook aan sommige personen", aldus prof. Henri Lavachery, chef-conservator henorair van de koninklijke musea voor kunst en geschiedenis, in een lezing in het paleis van schone kunsten te Brussel over het onderwerp: „Vermeer — Van Meegeren. vals en echt", die door een groot aantal prominente figuren uit de Belgische kunstwereld werd bijgewoond.

De heer Lavachery wees er op, dat hij aanvankelijk ook had behoord tot degenen, die zich hadden neergelegd bij het resultaat van het door prof. dr Coremans uitgevoerde physiochemische onderzoek volgens hetwelk „Het Laatste Avondmaal" en „De Emmaüsgangers" van de hand van Han v Meegeren zouden zijn. Hij zeide verder o.m., dat in Nederland vrijwel met geen woord werd gerept van het scheikundig tegenonderzoek, dat een achttal Belgische en Europese chemici van naam heeft ingesteld met betrekking tot de analyse der verfsoorten gebruikt bij beide schilderijen. Wat dit laatste onderzoek betreft, aldus de heer Lavachery, is duidelijk komen vast te staan, dat de bewijzen, die prof. Coremans aanvoerde voor de aanwezigheid van kunsthars (op grond hiervan werden de doeken vervalst verklaard) ook gelden voor de natuurhars in echte meesterwerken uit de 17e eeuw.

De heer Lavachery had aanvankelijk slechts foto's gezien van de beide schilderijen. Eerst toen hij gelegenheid had deze in werkelijkheid te zien in Rotterdam, geraakte hij volkomen doordrongen van de juistheid der bewijsvoering van Jean de Coene. En toen hij later de gelegenheid kreeg „Het Laatste Avondmaal" en „De Emmaüsgangers" te reinigen, was er geen enkele twijfel meer voor hem mogelijk hier met echte 17de eeuwse meesters te doen te hebben. Bij „Het Laatste Avondmaal" kwamen bij het schoonmaken overigens allerlei détails te voorschijn, die van het grootste belang bleken te zijn. Zo ontdekte de heer Lavachery, dat van de naam Vermeer aan de uiterste rand van het schilderij de laatste vier letters te zien kwamen, één geheel vormend met de onderlaag. Van Meegeren had hierover eenvoudig een verflaag gesmeerd en daarom de volledige naam Vermeer geïmiteerd. Deze verdween bij het reinigen met een enkele sponsveeg en toen kwamen de onderliggende letters onuitwisbaar te voorschijn.

Elvira Rodriguez uitgestoten

Buenos Aires. — De vrouwelijke Senator Elvira Rodriguez—Leonardi is door het Peronistische blok uitgestoten wegens een „houding, die in strijd is met de belangen van de partij, en ontrouw aan de beweging". Mevrouw Rodriguez—Leonardi wilde haar stem niet geven aan wetten, die indruisten tegen haar rooms-katholieke geloof. zoals de echtscheiding.

De echtscheidingswet

Argentijnse bisschop richt zich tot Peron

Buenos Aires. — De Bisschop van Tucuman heeft zich beroepen op het recht van petitie als burger en als vertegenwoordiger van de 700.000 katholieken in zijn diocees. Hij telegrafeerde president Perón met het eerbiedige verzoek het wetsartikel, dat de feitelijke echtscheiding mogelijk maakt, niet uit te vaardigen.

Overeenkomstig een decreet van het ministerie zullen de vakken Katholieke Godsdienst en Moraalleer op de Argentijnse scholen niet langer examenvakken zijn.



De Vietminh verzet zich uit alle macht tegen het vertrek van de katholieken uit Noord-Vietnam. Desondanks trachten duizenden, voor het merendeel afkomstig uit Phat-Diem en Boei Tsjoe, Noord-Vietnam te verlaten. Met primitieve bootjes wagen zij zich op zee, om op het eilandje Traly, vlak voor de monding van de Rode Rivier, aan land te gaan. Deze onderneming is levensgevaarlijk, daar dit eilandje bij elke vloed zóver onder water loopt, dat een deel der vluchtelingen dreigt te verdrinken. Andere vluchtelingen trekken in grote aantallen naar de stranden en worden vandaar op zeer eenvoudige vlotten en bootjes naar de Franse schepen gebracht, die in volle zee voor de Vietnamese kust liggen. Een van de geïmproviseerde vlotten, die ononderbroken heen en weer varen tussen de Vietnamese kust en de schepen van de Franse Marine.

New York. — Het administratieve tribunaal van de Verenigde Naties heeft besloten schadevergoeding toe te kennen aan de elf Amerikaanse functionarissen van de Verenigde Naties. die ontslagen waren. omdat zij weigerden te antwoorden op vragen van een Amerikaanse commissie van onderzoek. Het totale bedrag der schadevergoeding is 179.420 dollar.

Kard. Mindszenty op vrije voeten

Wenen. — Volgens een bulletin van de Weense aartsbisschop, waarin gewoonlijk welingelichte kringen te Boedapest werden aangehaald, zou kardinaal Mindszenty, die sinds 1949 in de gevangenis zit, ongeveer een week geleden in vrijheid zijn gesteld; hij zou zich naar zijn diocees hebben begeven. In het paleis van de aartsbisschop te Esztergom in Hongarije werd dit bericht bevestigd noch tegengesproken, doch werd wel gezegd, dat de kardinaal zich niet in het diocees bevond.

Op het Vaticaan was nog niets bekend over de vrijlating van Mindszenty.

Bouw derde kortegolfzender te Lopik gaat beginnen

's Gravenhage. — De minister van onderwijs, kunsten en wetenschappen heeft dezer dagen opdracht gegeven tot de bouw van een derde kortegolfzender, welke geplaatst zal worden te Lopik ter completering van het zenderpark van Radio-Nederland Wereldomroep. Ter verzekering van een goede ontvangst der uitzendingen worden de programma's steeds door tenminste twee zenders tegelijk op verschillende golflengten uitgezonden. Om twee programma's tegelijk uit te zenden, waarvan een in het Nederlands en een in een vreemde taal, zullen dus zeker vier zenders in bedrijf moeten zijn.

Twee 100 kw-zenders zijn reeds eerder besteld. Na voltooiing van het zenderpark zal de Wereldomroep over drie moderne 100-kw-zenders en een reeds aanwezige moderne 40-kw-zender beschikken.

STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN
Vergadering op MAANDAG, de 20ste December 1954, des avonds 8.15 uur.
TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. **Ingekomen stukken.**
2. **Adviezen van Commissies.**
3. **Ontwerp - landsverordening tot wijziging van het Wetboek van Strafvordering voor Curacao (P.B. 1914, no. 21) zoals nader gewijzigd en van de Verordening van 21 October 1921 tot regeling van het toezicht op krankzinnigen (P.B. 1922, no. 14) zoals nader gewijzigd 1954—1955—6; 1953—1954 —50).**
4. **Begroting der Landsloterij voor het dienstjaar 1954 (1954—1955—16; 1953—1954 —91).**
5. **Ontwerp - landsverordening tot wijziging van de Pensioenverordening Burgerlijke Landsdienaren 1938 (P.B. 1949, no. 125) (1954—1955—38; 1953—1954—51)**

De Griffier, VAN WEEL.

Bach's „Wohltemperierte Clavier"

DISCOPHILIE



Beethoven's Sonaten en de „Pastorale" onder Toscanini

In de complete uitgave van Bach's „Werken voor clavecimbel", die Philips laat verschijnen, uitgevoerd door de Weense claveciniste Isolde Ahlgrimm, heeft thans in een album, bevattende drie LP' (A 00185-87 L) het tweede deel van de achtenveertig Preludiums en Fuga's, die samen het „Wohltemperierte Clavier" vormen, het licht gezien. Het is zowel voor de studie als voor het muzikale genot op zichzelf van het grootste belang, dat Bach's complete bundel sonaetten — om met Hans Brandts Buys te spreken — thans op de moderne langspeelplaat is verenigd onder de electro-acoustisch meest ideale omstandigheden. De hele verzorging van de uitgave. wat de band en de bijgevoegde artikelen met de illustraties betreft, is trouwens een lust op zichzelf.

Men behoeft het „Wohltemperierte Clavier" niet op te vatten als een cyclisch werk, dat men in zijn geheel moet horen, omdat de achtenveertig onderdelen een dwingende samenhang zouden bezitten. Het kan natuurlijk wel, maar als men dit, na zich jaren of een leven lang in de muziek verdiept te hebben op een keer, als de omstandigheden gunstig zijn, eens bereikt, dan is men ook aan het summum van muzikaal bevattingsvermogen toe gekomen. De plaat geeft nu juist de gelegenheid om bij stukjes en beetjes zich al die preludia en fuga's door de hele kwintencirkel heen eigen te maken. De liefhebber kan dagelijks één stuk horen, desnoods een tijd lang iedere dag hetzelfde, zoals de proevers van poëzie wel dagelijks één vers lezen, maar dan met volledige aandacht. En laten zij er dan het uitmuntende boek van Brandts Buys over het „Wohltemperierte Clavier" bij raadplegen.

De vertolking door Isolde Ahlgrimm roept onvermijdelijkerwijze alle problemen op, waarover men in dit domein nooit uitgepraat raakt. Zij speelt doorgaans uitermate zakelijk, om niet te zeggen heel ernstig. Het speelse, muzikanteske element in deze stukken, dat er wel degelijk in hoge mate in aanwezig is, treedt daardoor sterk op de achtergrond. Er komen uitzonderingen voor op die regel, waarin alles dan ineens zoveel plezieriger wordt.

Een tweede moeilijkheid is het instrument, dat Isolde Ahlgrimm bespeelt. De firma Philips deelt mede, dat het een pedaalclavecimbel is, gelijk aan het instrument, dat Bach bezat. Nu bezat Bach een aanzienlijk grote hoeveelheid clavecimbels, zodat deze mededeling al zeer onduidelijk is. Maar vreemder is nog, dat in de boeken, die ik er althans over kon naslaan — lexicons en speciale werken — nooit met een woord gerept wordt van een clavecimbel met een pedaal als bij een orgel. De hoofdzaak is maar, dat het instrument bijzonder zwaar van klank is, op een manier, die wij tot dusver niet als eigen aan het clavecimbel hebben leren kennen. Het eigenaardige feit doet zich nu voor, dat deze uitgave, die alle eigenschappen van een indrukwekkend monument vertoont, anderzijds een zeer experimenteel karakter heeft gekregen, dat in ieder geval vele controversen zal oproepen.

Klaviermuziek, maar dan voor het moderne hamerklavier vinden de Beethovenbewonderaars op Decca LXT 2809, waarop Wilhelm Backhaus zijn serie Beethoven-sonaten vervolgt met No. 4 in Es gr. t. op. 7 en No. 7 in D gr. t. op. 10 No. 3. Deze opname zal wel gretige aftrek vinden, speciaal ook omdat het hier nu sonaten betreft, die de ontwikkelde dilettant-pianist ook binnen zijn bereik heeft. Het zijn grote sonaten, waarmee Beethoven nog geheel binnen het klassieke schema blijft, al zet hij de vormen reeds op het wijdst uit en al geeft hij daaraan reeds vaak een maximaal expressieve inhoud. Backhaus speelt deze sonaten op zijn bekende evenwichtige, huiselijk intieme manier.

Een tweede welkome Beethoven-opname is te vinden op His Master's Voice A.L.P. 1129: de Zesde symphonie door Arturo Toscanini met zijn N.B.C.-orkest. Er bestaat nu een complete serie Beethoven-symphonieën in Toscanini's lezing. Die van de Pastorale heeft een aparte faam, omdat zij in bijzondere mate het werk in een heel nieuw licht laat verschijnen. Er is niets in van de aandoenlijkheid, waarin men gewend is het stuk te horen. Alleen Kleiber en Van Beinum wijken van die opvatting af. En dan Toscanini natuurlijk. Hij speelt het stuk in de grote klassieke stijl, die Beethoven eigen is. Alle details staan uitgeëtst — de „Szene am Bach" wordt een revelatie — het onweer is een overweldigend natuurgebeuren en de rustieke finale krijgt een bovenmenselijke vreugde door de helle klank, waarin de maestro in nergens onderbroken tempo de climaxwerking nastreeft. Het is waarlijk groots en de opname laat weinig te wensen over.

Voor de bewonderaars van Franck en Casadesus is het prettig, dat de onovertroffen lezing, die laatsgenoemde geeft van de „Variations symphoniques" (met het Philarmonia Orchestra onder George Weldon) thans ook op de langspeelplaat verschenen is (Columbia CX 1118). Het stuk is nu gekoppeld met de „Symphonie sur un chant montagnard" van Vincent d'Indy door het New York Phil. Symph. Orch. onder Carles Münch, waarin Casadesus de obligate klavierpartij vervult. Het is aldus een zeer aantrekkelijke combinatie geworden.

Tenslotte Peter Pears en Benjamin Britten op het Decca medium-play plaatje LW 5122, waarvoor zij een reeks van negen volksliedjes zingen uit alle delen van het Verenigd Koninkrijk, in de hoogst geestrijke en smaakvolle bewerkingen, waarin Britten een meester is. In zulke uitvoeringen openbaren dergelijken kleine kostelijke liedjes u meer omtrent het hart van Groot-Britannië dan dikke verhandelingen.

Avonturen van PILOOT STORM







700. — Verbijsterd hadden de beide Spearhead piloten toegezien, hoe hun tweede slachtoffer van dat korte, maar hevige luchtgevecht, als een reusachtige projectiel zeesuisde op de vergeefs zwenkende duikboot. Er volgden e enfelle lichtflits en even later konden zij zelfs in hun met grote snelheid voortschietende straaljagers het geluid van de ontploffing waarnemen. De neus van het vaartuig richtte zich even hoog op uit het water en zonk toen terug. Aan boord heerste een ware paniek. De manschappen zwermden door de mangaten het smalle dek op en toen de onderzeer duidelijke neigingen tot zinken begon te vertonen, sprongen zij in het ijs koude water. „Arme kerels", mompelde Arends, terwijl een huisvering lagen zijn rug liep. Maar reeds schoten uit een door hoge rotswanden ingesloten baai enige snelle motorboten te voorschijn om de ongelukkigen op te pikken. Storm hitte wellekeurig een zucht van verlichting.

Hij had niet graag de schuld op zijn geweten voor de dood van zovelen. „We gaan naar huis, Davis!" riep hij zijn collega op. In een laatste triomfantelijke bocht vlogen de twee Spearheads gierend over de in zwarte rookwolken gehulde onderzeeer en zette koers naar hun basis waar men reeds met spanning naar hen uitkeek. Ja, het tweetal had heel wat te vertellen.

701. — Storm en Davis werden natuurlijk met grote vreugde ontvangen en iedereen wilde weten hoe alles afgelopen was. Onze piloot schotte het echter raadzamer om allereerst Majoor Sullivan van hun fantastische wederwaardigheden op de hoogte te stellen, temeer daar dit incident wellicht grotere gevolgen zou kunnen hebben.

Sullivan luisterde aandachtig en sprak toen. „Jongens, jullie hebben kranig werk geleverd. De omstandigheden dwongen jelui ertoe te handelen zoals je gedaan hebt. En wat de gevolgen betreft, maakt je daar maar niet bezorgd over. Voor zover ik de heren ken. zullen zij zich wel tweemaal bedenken, alvorens over dit voor hem zo zielig afgelopen incident hun beklag bij Washington in te dienen!"

Voor 't eerst sedert lange tijd kon Arend dan weer eens gerust het moeds hoofd terneer leggen, om een gat in de pooldag te slapen. De volgende middag nam hij met Sandra afscheid van majoor Sullivan en alle vriden op Shangri La, om in hetzelfde vliegtuig, waarin de schurk en aartsspion Lubin naar de U. S. gevolgen werd, op te stijgen. In zijn hart speet het Arend geweldig.

Maar hij had nog altijd zijn vriend Buck Rijan beloofd over te komen. Dat werd nu wel eens tijd!

Van de Nederlandse voetbalvelden

Wedstrijd tegen Limburgia krachtproef voor ex-profclub Alkmaar '54

Alkmaar '54 — Limburgia kan wel als de belangrijkste match van deze week worden beschouwd, een ware krachtproef van de ex-profclub. Of Limburgia, de ploeg, die momenteel zo fraai de leiding heeft, met de winst naar de mijnstreek zal terugkeren, is een grote vraag. Ook E.D.O. — Willem II belooft veel spanning, terwijl het Philips-Stadion te Eindhoven zeker wel zal zijn uitverkocht bij de wedstrijd P.S.V. — Feyenoord.

Een opmerkelijk feit is het, dat na 3 competitiedagen er slechts enkele clubs in geslaagd zijn het maximum aantal punten te behalen, wel een bewijs, dat er verwoed om de punten wordt en zal worden gevochten. De ex-prof clubs hebben een zware Zondag; echter geloven wij wel, dat voor de meeste van hen wel winst valt te behalen. Flamingo's heeft een zware opgave. Longa op eigen terrein is geen gemakkelijke taak; echter kunnen de Hagenaars nu tonen wat zij waard zijn.

Afdeling A: Veendam zal toch heus, uit een ander vaatje dienen te tappen, anders is het degradatiespook onafwendbaar. Maar de Groningers blijken wel tot de zwakste van de afdeling te behoren, zodat wij hen ook tegen Stormvogels niet veel kans geven. Zwolse Boys gaan een bijna zekere nederlaag tegemoet tegen Amsterdam, die door een overwinning zich bij het leidende peloton kan wegen.

Emma — Leeuwarden zien wij van felle strijd een Dordtse overwinning worden. Roda Sport is tegen Excelsior niet kansloos.

Afdeling B: Fortuna '54, nog steeds zonder Cor van der Hart, ontvangt bezoek van Rigtersbleek, denkelijk een kleine zege voor de ex-profclub Heerenveen met Abe Lenstra momenteel in zeer goede vorm zal Wageningen wel met een nederlaag huiswaarts zenden, maar het Haagse A.D.O. zien wij nog lang niet zeker winnen van S.V.V., de Hagenaars kunnen enkele winstpunten anders heel best gebruiken. D.W.S. — Heracles kan een gelijkopgaande strijd worden met een puntenverdeling als resultaat.

Afdeling C: Hier zijn twee belangrijke wedstrijden: P.S.V. — Feyenoord en Alkmaar '54 — Limburgia. Deze twee bij matches beloven spannend te worden met de thuisclubs als favorieten.

Rapid J.C. heeft kans op winst tegen Vitesse. Benieuwd zijn wij naar het resultaat van de wedstrijd Enschedese Boys — G.V.A.V., zal G.V.A.V. zich herstellen van de zware 1-7 nederlaag tegen P.S.V. geleden? N.E.C., de nekkensluiter, heeft weinig kans tegen het sterke E.B.O.H. en ook de andere candidaat voor de laatste plaats geven wij tegen N.O.A.D. weinig hoop.

Afdeling D: Te amersfoort ontmoeten de nummers één en drie elkander, namelijk Eindhoven en H.V.C. Dit belooft een uitverkocht terrein en een spannend duel te worden, welke Eindhoven nog lang niet gewonnen heeft. V.V.V. zal het tegenvallende A.G.O.V.V. wel met een nederlaag huiswaarts zenden. R.B.C. — D. F. C. kan een aardig partijtje voetbal worden met vermoedelijk een gelijkspel als resultaat.

Voor de overige wedstrijden, zie het programma:

A: Longa — Flamingo's
Veendam — Stormvogels
Amstedam — Zwolse Boys
Emma — Leeuwarden
Go Ahead — N.A.C.
M.V.V. — D.O.S.
Excelsior — Roda Sport

B: Fortuna '54 — Rigtersbeek
Elinkwijk — Brabantia
D.W.S. — Heracles
Heerenveen — Wageningen
E.D.O. — Willem II
A.D.O. — S.V.V.
Sparta — Sittardia

C: Rapid J.C. — Vitesse
Hermes D.V.S. — Haarlem
P.S.V. — Feijenoord
Enschedese Boys — G.V.A.V.
N.O.A.D. — Blauw Wit
N.E.C. — E.B.O.H.
Alkmaar '54 — Limburgia

D: R.B.C. — D.F.C.
V.V.V. — A.G.O.V.V.
De Volenwijckers — Xerxes
Be Quick — BV.V.
V.S.V. — Ajax
De Graafschap — Enschede
H.V.C. — Eindhoven



Deze reusachtige eieren zijn struisvogel eieren en worden de bezoekers van de Neurenberger Dierentuin voor 5 Mark per stuk aangeboden. De eieren zijn van te voren leeggeblazen. Een vol ei weegt ongeveer 1850 gram, d.i. het gewicht van 37 kippeneieren.

Bagdad. — Er is een luchtvaartovereenkomst getekend tussen Nederland en Irak. Deze overeenkomst wordt van kracht zodra de beide parlementen er hun goedkeuring aan hebben verleend.

Londen. — Een autoweg van 875 kilometer over de Tibetaanse hoogvlakte is dezer dagen voor het verkeer geopend, aldus meldde „Nieuw-China". De weg maakt deel uit van een nieuwe wegendriehoek tussen de hoofdsteden van Tibet en de Chinese provincies Tsjinghai en Sikang.

Lens. — Nabij Lens in Noord-Frankrijk is een tram in dichte mist in botsing gekomen met een vrachtwagen en in een ravijn te pletter gevallen. Daarbij verloren tien personen het leven en werden twintig ernstig gewond.

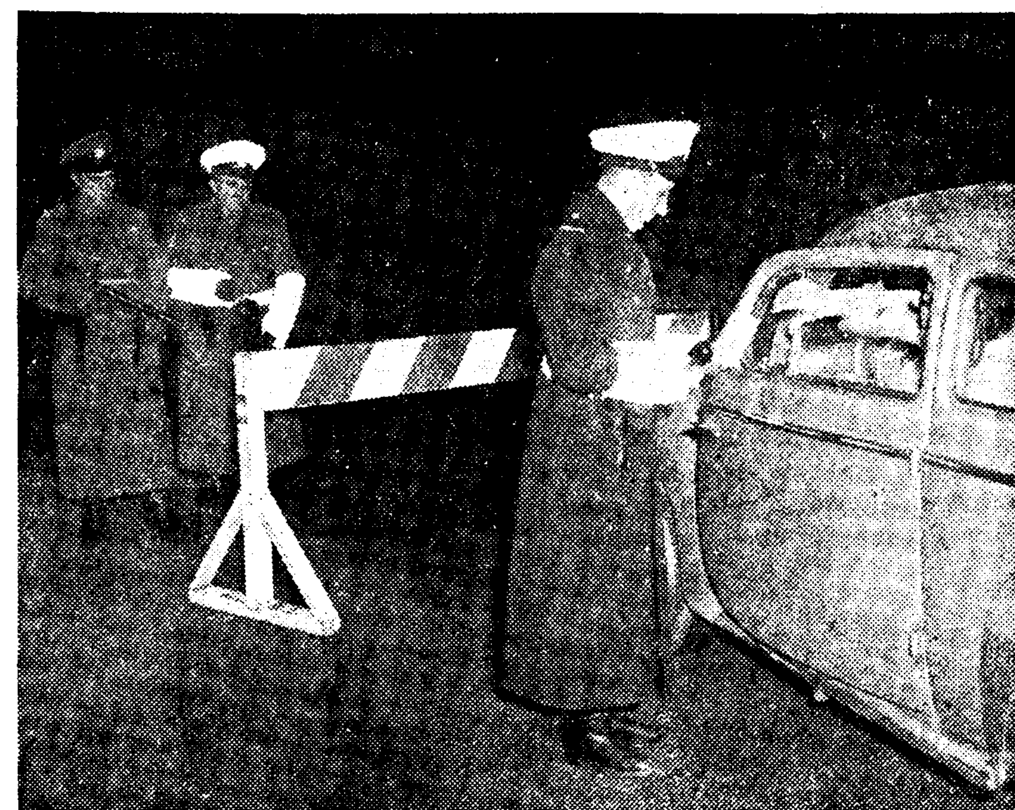
Atoompredikant

's-Gravenhage. — Er is thans in Amerika ook een „atoompredikant", namelijk dr William Pollard, zo deelt het Evangelisch Luthers werkblad mede. Dr Pollard was indertijd een van de leiders van het Amerikaanse research Instituut in Oak Ridge en werkte mede aan het vervaardigen van de atoombom. Vervolgens heeft hij theologie gestudeerd en is thans gevestigd als predikant in de Anglicaanse kerk. Hij zal als predikant in Oak Ridge dienst doen, tevens zijn werk op het instituut voortzetten.

„Ik heb dit niet gedaan uit schuldgevoelens vanwege de atoombom", verklaarde Pollard; „vroeger was ik atheist, maar door mijn werk heb ik moeten erkennen, dat heel veel dingen niet langs natuurwetenschappelijke weg kunnen worden verklaard."

La Paz. — Vrouwen en kinderen van politieke gevangenen marcheerden deze dagen door de straten van La Paz naar het paleis van de president van Bolivia, dr. Victor Paz Estensoro, om hem te vragen amnestie te schenken aan de gevangenen.

Jacht op Autobahn-bandieten



De Duitse politie op de verkeerswegen, die order heeft te schieten op elke automobilist, die geen gehoor geeft aan een bevel tot stoppen — een order, welke reeds twee doden eiste — trekt het net om de bende bandieten, welke de Duitse verkeerswegen onveilig maakt door weergaloos brutale overvallen, langzaam maar zeker dicht. De mannen op deze foto, van wie er een bezig is met het onderzoek van papieren van een aangehouden automoblist, maken deel uit van het politieleger, dat op het 1300 mijl lange verkeerswegen-net in actie is. In de eerste drie nachten van de uitgebreide jacht konden 62 gestolen wagens in beslag genomen worden. 174 chauffeurs werden dronken achter het stuur aangetroffen en 48 personen, die door de politie al lang werden gezocht, werden gearresteerd.

Livingstone geen trainer meer van Belgisch elftal

Brussel. — Het hoofdbestuur van de Belgische voetbalbond heeft de ontslagaanvraag ingewilligd van Livingstone, de Engelse trainer van het Belgische elftal, die voor een periode van drie jaar gecontracteerd was en anderhalf jaar in functie is geweest. Livingstone heeft als reden voor zijn verzoek om ontslag de ernstige ziekte aangevoerd van zijn vrouw, die in Engeland woont. De behandelende geneesheer had hem aangeraden naar Engeland terug te keren; de Belgische voetbalbond heeft gemeend zich hier niet tegen te moeten verzetten.

Tot bondstrainer-ad-interim is Livingstone's assistent, André van de Weyer, benoemd, die zal worden bijgestaan door de oud-international Arthur Ceuleers, thans trainer van Lyra.

Duikboot „Talent" gezonken

Chatham. — Op de rivier de Medway is gisteren een ongeluk met de Britse duikboot „Talent" gebeurd, dat aan drie personen het leven kostte en waardoor 31 anderen verwondingen opliepen. De „Talent" lag in een droogdok, waarvan de sluisdeuren plotseling bezweken. Door het met geweld binnenstromende water werd de boot uit het dok de rivier in gedreven, waar zij aan de grond liep en half onder water kwam te liggen. In de loop van de nacht is de „Talent" vlot gesleept. Een uur later liepen sleepboot en onderzeeboot echter weer vast op een zandbank. Men hoopt de twee vaartuigen in de middag bij hoog water vlot te krijgen.

K.V.P. kiest dagelijks bestuur

's-Gravenhage. — In zijn onlangs gehouden vergadering heeft het bestuur der Katholieke Volkspartij als leden van het dagelijks bestuur gekozen: Mej. Agnes Nolten, en de heer Ch. Matser. Het dagelijks bestuur bestaat thans uit de volgende personen:

Mr H. W. van Doorn (voorzitter), prof. dr Jos' J. Gielen (vice-voorzitter), H M. van Lieshout (ook vice-voorzitter). P. Alberts (penningmeester), C. Cosijn (voorzitter jongerenorganisatie), Mej Nolten en de heer Matser. Algemeen secretaris is dr L. A. H. Albering.

Amerikanen geinteresseerd in Perzische olie

New York. — De vijf Amerikaanse oliemaatschappijen van het internationale consortium voor de afzet van de Perzische olie zijn volgens de „Journal of Commerce" bereid een deel van haar deelneming tegen de kostprijs over te dragen aan andere maatschappijen. Elk der maatschappijen heeft het recht om 1/8 deel van hun deelneming, overeenkomende met 1% van hun totaal belang in het consortium, binnen zes maanden na 29 October dit jaar over te dragen aan andere Amerikaanse oliemaatschappijen.

West Duitsland betreurt beledigende publicaties

Bonn. — De Westduitse regering heeft haar scherpe afkeuring uitgesproken over publicaties in Duitse tijdschriften aangaande het privé-leven van buitenlandse staatshoofden. Zij overweegt strafrechterlijke maatregelen tegen dit soort publicaties, die als lasterlijk zijn aangemerkt en waartegen de laatste tijd protesten zijn gekomen van de regeringen van Perzië en Nederland.

Radar liet alles

Washington. — Het Amerikaanse leger heeft het bestaan onthuld van een nieuw radarapparaat, waarmede de opstelling van vijandelijke mortierbatterijen nauwkeurig kan worden vastgesteld. Het apparaat is reeds aan het eind van de oorlog in Korea gebruikt en heeft volgens het Amerikaanse leger het leven van talrijke soldaten gered.

Victoria Station 4.30 uur

door

Cecil Roberts

52)

Maar deze schenen of de Engelse taal niet te verstaan, of zij vonden het gesprek heel gewoon.

Toen meneer Bowling in gezelschap van de kleine mevrouw Balaton in de coupé terugkwam, was het pleit beslecht — Percy zou de reis in Boedapest onderbreken.

II

De trein kwam te middernacht aan en van dat ogenblik bevond Percy zich onder de hoede van mevrouw Balaton. Zij zorgde dat zijn koffer aan haar adres werd bezorgd, regelde alles en bestelde een taxi. Zij verlieten het station en tot Percy's verbazing waren alle straten op dit middernachtelijke uur nog hel verlicht. Zij reden over een lange, hangende brug, die gebouwd was door Engelse ingenieurs, naar hij vernam.

De taxi sloeg rechts af en reed een donkere straat in, die steil naar beneden liep. Hij kreeg een vluchtig visioen van oude huizen met spits toelopende gevels, die op en over elkaar gebouwd schenen te zijn. Zij schokten en hobbelden over ruwe keien en hielden eindelijk stil voor een onmetelijk hoge trap van stoeptreden — aan beibeide kanten verlicht met rijen lampen, die tot in de hemel schenen te reiken.

Mevrouw Balaton belde aan bij een met spijkerbeslag versierde deur. Deze werd onmiddellijk geopend en Percy volgde haar in een met keistenen geplaveide, overwelfde gang. In de donkere muur ging een tweede deur open, waarachter zich een meisje vertoonde met een wit schortje, dat mevrouw Balaton opgewonden en in een onverstaanbaar taaltje begroette. Toen verscheen er nog een tweede meisje, om hen met de bagage te helpen.

Percy werd een spaarzaam verlichte trap opgeleid. Hij kreeg een gewaarwording, alsof hij een groot avontuur beleefde en hij was niet helemaal zonder vrees voor de afloop. Het was precies een scène uit een Parijse film; elk ogenblik verwachtte hij een apache op zich te zien afkomen.

Op de eerste verdieping opende mevrouw Balaton eindelijk een deur en knipte het licht aan. Hij bevond zich in een ruime kamer met twee vensters, voorzien van een groot bed, een tafel en kleerkast, een canapé en een aantal stoelen. Tot zijn verwondering was er ook een vaste wastafel.

„Dit is uw kamer," zei mevrouw Balaton. „Ik zal u hier slechts drie pengo's per dag voor berekenen. Wilt u hier nog eens even kijken?" Zij liep naar het venster, opende de blinden en trad opzij, om plaats te maken voor Percy.

Het uitzicht maakte hem ademloos van bewondering. Boedapest lag onder hem als een sprookjesland van schitterende lichtjes. Als een zilveren streep slingerde zich de Donau door de stad en scheidde haar in twee delen, die verbonden waren door slanke bruggen. Aan de overzijde der rivier liep een anderhalve kilometer lange boulevard, die zich baadde in een zee van licht.

„De Franz-Josephkade met het Corso," lichtte mevrouw Balaton hem in. „En zorgt u nu over tien minuten gereed te zijn, meneer Bowling?"

„Over tien minuten?" echode hij verbaasd. „Wat...."

„Wel, dan gaan we nog even uit," lachte zij vrolijk. „Wat dacht u — in Boedapest gaat niemand voor twee uur naar bed. We gaan naar een strijkje luisteren; we hoeven niet ver te lopen en u zult het er zeer gezellig vinden."

„Heel graag," zei Percy beleefd. Eigenlijk was hij een beetje te moe om nog uit te gaan, maar de opwindende aanblik van deze sprookjesstad deed hem vergeten, dat hij zich terstond naar bed had willen begeven.

Meneer Percy had al aardig wat romans gelezen in zijn leven. Hij wist dat er op het continent een nachtleven bestond met schone vrouwen, verkwistende graven, champagne, muziek en dancings. Maar al die dingen bestonden voor hem slechts in het rijk der verbeelding en op de film. Thans zag hij zich echter van de verbeelding in de werkelijkheid verplaatst. Zijn verbaasde ogen aanschouwden een tafereel, waarvan hij zelfs niet had kunnen dromen.

Mevrouw Balaton liet hem geen tijd, om op zijn gemak te komen. Onvermoeid sleepte zij hem van de ene lawaaierige draaiklok van vermaak naar de andere. Zij hadden reeds drie grote amusementsaangelegenheden bezocht en resoluut dompelde zij hem onder in de vierde. Deze was nog groter dan de vorige en wat hij er aanschouwde bracht hem van zijn stuk. De zaal verdronk in een zee van licht. Als haring in een ton zaten de mensen op elkander gepakt. Hun stemmengegons ging onder in de muziek van een orkest, dat op een hoog platform gezeten was.

Nog nimmer van zijn leven had Percy zo'n orkest gezien of gehoord. Het bestond uit veertig kleine zigeunerjongens met donkere ogen en koolzwart haar en varierend van tien tot zestien jaar. Zij waren in Hongaarse klederdracht — rode vesten met gouden tressen, bestikte blauwe pantoffels en witlinnen hemden met bolstaande mouwen, die nauw de polsen omsloten. Toen hij hen hoorde spelen, kwam onwillekeurig de gedachte bij hem op, dat die kinderen geboren moesten zijn met een viool onder hun kin. Zonder muziek voor zich speelden zij aan één stuk door en met een niet te verflauwen geestdrift. Hun violen smeekten, schreiden en jubelden. Zij ontlokten er hartroerende klachten aan, droeve legenden en wilde dansen en wonden zichzelf op tot het toppunt van verdwazing. De dirigent was een kind van tien jaar en voerde zijn krijgsbende aan met de virtuositeit van een geboren maestro. Elk nummer werd bekroond met een stormachtig applaus.

Mevrouw Balaton stond op en wenkte Percy mee te gaan. De koele lucht verfriste hem. Zij nam een taxi, maar reed nog niet naar huis. Zij gaf de chauffeur last hen naar „Het Blauwe Vat" te brengen, dat hoog op de heuvelrug van Boeda gelegen bleek te zijn.

„Het Blauwe Vat" had een overdekte zuilengang met een dansvloer. In het rond stonden kleine tafeltjes, die afgescheiden waren door guirlandes met brandende lichtjes. Er speelde een droef weeklagend orkest met een wandelende dirigent, die onder de brug van zijn viool een gekwelde geest gevangen scheen te houden. Hij liep van tafeltje tot tafeltje en speelde vlak voor het oor van de bezoekers tragische volksmelodieën, die de melancholie opriepen van immer wijkende verte der poesta's.

„Wat was dat?" vroeg Percy, toen de violist voor zijn gastvrouw had gespeeld. Het kwam hem voor, dat er tranen van zijn strijkstok waren gedropen.

„De geschiedenis van een jongeling, die de oorlog inging, omdat zijn liefje hem alleen als een held wilde hebben," legde mevrouw Balaton hem ontroerd uit. „Hij sneuvelde en het meisje loopt nu trots rond, terwijl zijn moeder haar weg strompelt met een gebroken hart. „Het is naar het graf, Lázló, mijn zoon, dat ik moet gaan, om bij jou te komen." Het meisje gaat met een ander," besloot zij.

Het orkest speelde nu een hartstochtelijk zigeunersdans. Van vier zijden kwamen de paren aanlopen. Percy hief zijn glas Tokayer op, dronk zijn lachende gezellin toe en leidde haar hoffelijk ten dans.

Het was bijna drie uur, toen de taxi hen eindelijk thuis bracht. Toch waren zij niet moe — de muziek, de wijn en de dansen hadden hen in een opgewonden toestand gebracht, die het gevoel verdoofde.

„Welk 'n stad — welk 'n stad!" riep Percy Bowling verrukt uit, toen hij uit de taxi naar buiten keek.

„Zo, dus u houdt van Boedapest?" vroeg mevrouw Balaton. „Heb ik u te veel gezegd, toen ik het u voorspelde?"

(Wordt vervolgd)

Iets over de regels van het gewichtheffen

(VAN ONZE SPORTVERSLAGGEVER)

Willemstad. — Voor de vele personen, die zich morgen naar het Rifstadion zullen begeven om onze gewichtheffers in actie te zien, geven wij hier enige bijzonderheden over de op Curaçao nog jonge sport, waarin toch reeds prachtige resultaten zijn behaald, zowel hier als in het buitenland. Er zijn vele sport-enthousiasten, die zeggen, dat zij van het gewichtheffen niets begrijpen, doch er is werkelijk niets eenvoudiger dan de regels van deze sport. In de [illegible] wedstrijden voor gewichtheffen zijn drie verschillende heffingen, nl. [illegible] drukken, trekken en stoten. Voor elk der drie handelingen krijgt [illegible] kansen. Indien de athleet in zijn eerste poging slaagt, is hij [illegible] volgende kans tien pond meer te tillen, terwijl de derde poging [illegible] worden met elke willekeurige vermeerdering van gewicht, door de heffer zelf te bepalen.

Morgen demonstraties

Het totaal aan gewicht behaald, door het optellen van de drie hoogste en goed geslaagde pogingen is het totaal van de gewichtheffer en zal naar gelang de prestaties van de anderen worden geclassificeerd in de eindladder van de wedstrijd. Bovengenoemde methode is te vergelijken met de athletieknummers als kogelstoten, verspringen en speerwerpen, waarin de athleet ook drie kansen krijgt. De grootste prestatie zal dan geregistreerd worden.

Bij het gewichtheffen worden de athleten verdeeld in zeven klassen, zoals dit trouwens ook het geval is bij boksen, worstelen e.a. Dit geschiedt natuurlijk zo, dat personen van een zwaarder lichaamsgewicht automatisch meer moeten kunnen heffen dan personen met een lichter gewicht. Immers, wie zou kunnen verwachten, dat Joshi Shirai, de Japanse vedergewicht het met Rocky Marciano zou kunnen opnemen?

De zeven klassen bij het gewichtheffen bestaan uit: bantamgewicht, vedergewicht, lichtgewicht, middelgewicht, lichtzwaargewicht, halfzwaargewicht en tenslotte zwaargewicht. Deze laatste klasse heeft geen lichaamsgewichtgrens. De grens van de verschillende klassen is als volgt:

Bantamgewicht tot en met 123 1/4 pond (Am.), vedergewicht tot en met 132 1/4 pond, lichtgewicht tot en met 148 3/4 pond, middelgewicht tot en met 165 pond, lichtzwaargewicht tot en met 181 1/4 pond, halfzwaargewicht tot en met 198 pond en zwaargewicht boven de 198 (heeft geen maximum).

De puntentelling voor de classificatie zal dus voor iedere athleet worden beschouwd naar gelang de prestaties van andere athleten in zijn klasse.

Aan de verschillende winnaars zullen punten worden toegekend, nl. voor nummer één 5 punten, nummer twee 3 punten en nummer drie 1 punt. Na beëindiging van de wedstrijd zal de club met het grootste puntenaantal de „teamcup" ontvangen. Een gewichtheffersploeg bestaat uit zeven man, een in iedere klasse. Indien in enige klassen geen vertegenwoordigers zijn, mogen in de andere klassen hoogstens twee aan de wedstrijd deelnemen, doch in geen geval drie heffers in eenzelfde klasse.

Ter verduidelijking geven wij nog een uitleg van de verschillende Olympische methodes van nl. tweehandig drukken, trekken en stoten.

Drukken (eerste beweging)

De halter ligt op de grond voor de voeten van de athleet. Het gewicht wordt nu met beide handen opgetild tot aan de schouders, door het buigen of veren van de benen. De voeten mogen niet van de grond en mogen ook niet verder dan 40 cm. van elkaar verwijderd zijn.

Tweede beweging

Het gewicht blijft aan de schouders voor ongeveer twee seconden en wordt op een sein van de referee naar boven getild, niet met een [illegible] stoot, doch langzaam. De halter [illegible] moet gedurende de gehele heffing [illegible] horizontale positie blijven. Als het gewicht eenmaal boven het hoofd is [illegible] moeten zowel de armen als de [illegible] compleet gestrekt zijn. Gedurende de handelingen van het [illegible] het lichaam en het hoofd [illegible] fer zich in een precieze [illegible] sitie bevinden. Elke [illegible] van heeft een afkeuring van de poging ten gevolg.

T[illegible]

De halter, die voor de voeten van de athleet ligt, wordt in één beweging van de grond naar boven het hoofd gebracht. Dit geschiedt door een [illegible] stop-beweging langs het lichaam tot boven het hoofd. Gedurende de beweging mag alleen de [illegible] grond aanraken. Elk ander deel van het lichaam, dat de grond [illegible] heeft disqualificatie van de poging ten gevolg. Als de athleet eenmaal zijn handen om de halterstang heeft gelegd mag hij deze greep gedurende de procedure van het heffen niet van plaats veranderen door het laten [illegible] iets dergelijks. Wanneer het gewicht eenmaal boven het hoofd is, moet de athleet zijn arm en benen strekken en mogen zijn voeten niet verder dan [illegible] cm. van elkaar verwijderd zijn.

Stoten

Het gewicht gaat van de grond naar de schouders door een verende of buigende beweging van de benen. De voeten worden dan weer in de originele positie gebracht, op één lijn en nu worden de benen gebogen en met een **stoot** gaat het gewicht nu naar boven het hoofd. De heffer strekt nu beide armen en benen en wacht op het geklap van de referee om het gewicht weer te laten zakken.

Wij hopen, dat onze lezers morgen als zij onze heffers bezig zien, ook begrijpen wat het gewichtheffen eigenlijk is. Neemt de kans waar om een goede voetbalwedstrijd te zien, want U kunt genieten van de gewichtheffers in hun kampioenschapswedstrijden 1954. Komt kennis maken met de [illegible] die het hebben klaar gespeeld Venezuela met 33—21 te kloppen. Morgenavond in het Rifstadion. Aanvang 19.00 uur.

Om de Poldervaart beker

Suffisantdorp. — De uitslagen van de lawn-tennis heren enkelwedstrijden tussen de Bargebad Sport Club en Suffisantdorp, gespeeld in de afgelopen week, luidden als volgt: D. Hasath (B) slaat J. Berkeley (S) met [illegible] en 6—4. R. van Eyman (B) slaat Collender met 6—4 en 6—1. C. Meyers (S) slaat C. Dorthalina (B) met [illegible] 6—4. E. Zepherin (S) slaat K. Lourens (B) met 4—6, 6—3 en 2—1 (de derde set werd door Lourens opgegeven om pijn in de arm). Reeds zijn 7 wedstrijden gespeeld, waarvan Suffisantdorp er 4 gewonnen heeft en Bargebad 3.



De [illegible] Hugo Keblet is in Zürich Zwitserland in [illegible] gehuwd. We zien hem hier met zijn bruid, Sonia [illegible] van de kerk.

[illegible]lijk weer [illegible]tball

[illegible]

Bridgen

[illegible] 21 December a.s. wordt er in de Sociëteit Asiento [illegible]

[illegible]

Baseball titanen kamp tussen Sithoc en Quisqueya

Willemstad. — Voor as. Zondag staat op het honkbalprogramma weer een interessante ontmoeting om de eervolle eerste plaats in haar klasse, en wel tussen het nog steeds ongeslagen Sithoc en Quisqueya.

Quisqueya, dat slechts één keer verslagen werd door Belivar, zal nu alle zeilen moeten bijzetten en haar beste beentje voorsteken om ook Sithoc te doen tuimelen. Of zij daarin zal slagen? Want een van haar grootste handicaps is, dat zij het nu moet doen zonder een van haar beste spelers, nl. Nefe Bustamante, die zowel als slagman en als veldspeler uitstekend partij kan leveren.

Van de Curacaose sportvelden

Hiertegenover staat, dat Sithoc vastbesloten is zich niet zo gemakkelijk van het fluweel te doen stoten; dies zal zij met haar sterkste negental in het veld verschijnen.

Alles wijst er op, dat het morgen een titanenstrijd zal worden en dat er ook hard om de punten gestreden zal worden.

S.S.A. cricket-competitie

Suffisantdorp. — Zondag wordt de competitie voortgezet met de Surinam C.C. — Courageous in het stadion en op het veld achter de bioscoop, Willemstad — Grenada-A. Aanvang 9.30

Athletiek en wielerwedstrijden

Suffisantdorp — Op 1 en 2 Januari a.s. zal onder auspiciën van de „Amateur Cycle And Athletiek Association Of Suffisantdorp" wederom athlètiek en wielerwedstrijden plaatsvinden en wel op het sportterrein achter de bioscoop. Het programma is rijk gevarieerd en vermeldt o.m. hardlopen, hoogspringen, verspringen, discuswerpen, kogelstoten, eierenloop, aarddappelenloop, hindernislopen, en wieler wedstrijden, in de korte afstanden zullen ook dames mee rijden. De wedstrijden vangen telkens om 13.30 uur aan, op de 2e dag vindt om 17.00 uur de prijzen uitreiking plaats.

Voor sportfans twee aangename sportdagen in zicht.

Om de Tafeltennis-kampioenschappen

Willemstad. — Maandagavond om acht uur a.s. worden op de Passangrahan de individuele tafeltenniskampioenschappen gespeeld. Deze wedstrijden staan onder auspiciën van de C.T.T.B. (i.o.). Er worden op deze avond vier bekers uitgereikt namelijk twee aan de winnende clubs, dit is Kyvick (Heren) en C.S.C. (Van Engelen). De andere twee bekers zijn voor de winnende dame en winnende heer van de wedstrijden, die Maandagavond worden gehouden. De eindstrijd zal waarschijnlijk gaan tussen Mevr. Sita Smith en Mevr. Moreno. Van de heren speelt de heer Montesant tegen de winnaar van Markley, Lieder en Silberstein. Verder wordt nog om de 3e, en 4e plaats gespeeld.

Dit laatste geldt zowel voor de heren als de dames.

De bekers zijn beschikbaar gesteld door de fa. De Gouden Beker, Spritzer en Fuhrmann, H. Salas (Phoenix) en [illegible] de Jongh.

Autowegen met verdiepingen

Bonn. — Een Duitse constructeur heeft octrooi aangevraagd op een model voor autowegen met verdiepingen. Als beste methode om de bestaande autosnelwegen te ontlasten, predikt bij de bouw van dubbele autowegen, die in het midden op betonzuilen moeten rusten. Zij zouden in de meeste gevallen op de bestaande wegen kunnen overspannen. Met de door de aanvrager van het octrooi geconstrueerde werktuigen zouden per dag 360 meter dubbele autoweg kunnen worden aangelegd. Bovendien zouden de kosten geringer zijn dan bij de aanleg van gewone wegen. Recente verkeerstellingen op 10.000 punten langs de Duitse autowegen hebben aangetoond, dat gemiddeld op ieder punt dagelijks 5.000 auto's passeren.

De vergeten sleutel

Oslo. — Wat doe je al niet als je de sleutel vergeten hebt en 's avonds wat laat thuiskomt? Een Noor klom maar tegen zijn flatje op, kwam tot de tweede verdieping en bij het openen van het raam, stortte hij naar beneden. Als het legendarische poesje kwam hij op zijn twee benen terecht en ging toen maar bellen.

Langlois gewond door kopstoot van Olson?

San Francisco. — Na afloop van het titelgevecht boksen tussen Olson en Langlois heeft de manager van Langlois gevraagd de wedstrijd ombeslist te doen verklaren, omdat Langlois door een kopstoot van Olson gewond zou zijn geraakt, waardoor de scheidsrechter het gevecht staakte en de Fransman verliezer werd verklaard door een technische k.o.

De Californische Bokscommissie heeft beslist dat de uitspraak van de scheidsrechter gehandhaafd zal worden omdat uit het feit, dat deze tijdens de partij geen maatregelen tegen Olson heeft genomen blijft dat er geen kopstoot is gegeven.

Om de Davis cup

Brisbane. — De Verenigde Staten namen een 2—0 voorsprong op Zweden in de interzonale finale van het Davis Cup-tournooi. Tony Trabert versloeg Davidsson 6—4, 6—3 en 6—4. Vic Seixas won 5—7, 6—2, 6—4, 5—7, 6—2 en 6—4 van Lennart Bergelin.

Londen. — De Engelse fiscus heeft 15.600 pdst. (ongeveer NAf. 82.000) aan vermakelijkheidsbelasting ontvangen voor de te Wembley gespeelde wedstrijd Engeland — Duitsland.

De ontvangsten voor de wedstrijd bedroegen 51.716 pdst. of ruim NAf. 271.500.

Te hoog

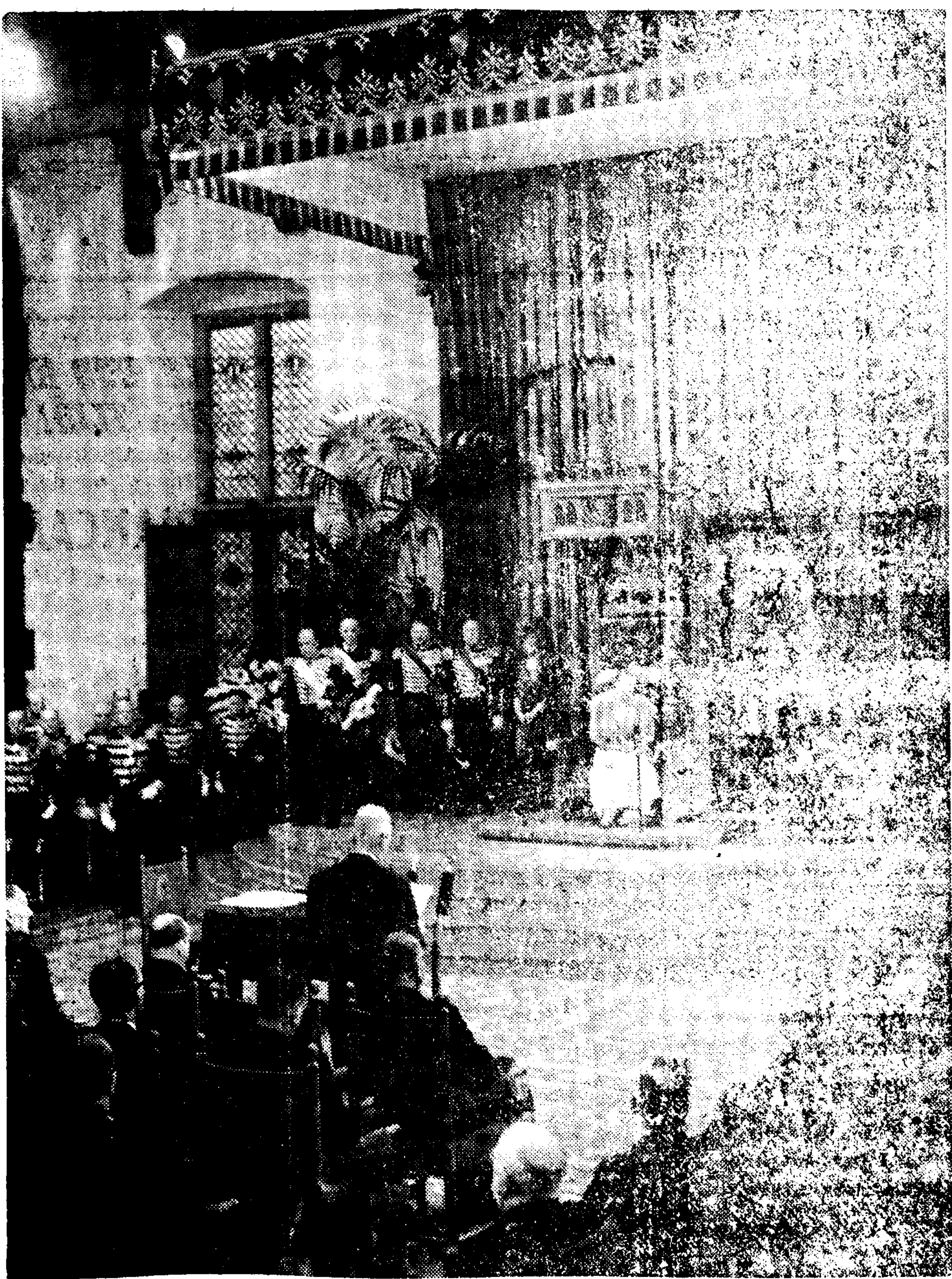
Londen. — Een Britse parlementscommissie, die toezicht houdt op de uitgaven van de regeringsdepartementen, heeft de kosten van de diplomatieke dienst in het buitenland te hoog genoemd. Ook de salarissen liggen buiten verhouding hoog. De commissie dringt aan op een onafhankelijk onderzoek naar de kwestie.

Het „onbegrijpelijke"

Een man ontmoette eens een Eskimo, die beweerde, dat hij vier broden, vier pond kaas en vier liter bier achter elkaar naar binnen kon werken. Een afspraak werd gemaakt en op de aangegeven tijd vertoonde de Eskimo zijn etenskunst. De man ging daarna een weddenschap aan met een vriend, dat de Eskimo de volgende dag zijn kunststuk nóg eens zou vertonen. Eerst ging alles goed en de Eskimo stak met frisse moed van wal, maar toen hij zowat 3/4 van zijn maaltijd op had, moest hij het opgeven.

„Wat is dat nou", donderde de man die de weddenschap had aangegaan.

„Ik snap er zelf ook niks van", zei de Eskimo, „vanmorgen bij de repetitie ging het nog zo goed."



Nog een foto van de plechtigheid in de Ridderzaal ter gelegenheid van de Bevestiging van het Statuut. Tijdens de rede van de voorzitter van de Surinaamse Regeringsraad, de heer Currie.

De wijzigingen in het Kiesreglement

Statenmeerderheid pleegt aanval op democratie

Surinaamse Landsregering in gevaar

's-Gravenhage. — „Ook ik heb, evenals de heren Radakushin, Lachmon Pengel en Rens, grote waardering voor de woorden van onze koningin bij de bevestiging van het Statuut. Ik betreur het alleen, dat de daden dezer heren niet in overeenstemming zijn met de geest van die rede", aldus de heer Findlay aan het ANP.

De heer Findlay vroeg zich voorts af, waarom, als de heren Radakushin en Pengel c.s. dan rekenen op een overwinning voor hun groep bij de verkiezingen in het district Saramaca, zij deze kieskring door een amendement willen trekken bij de kieskringen II en IV van het district Suriname.

Zij wijzen, aldus de heer Findlay, op hun medewerking aan het tot stand komen van de kiesregeling voor de Indonesiers. Maar dat moesten zij wel doen force majeur. Waar het Nederlandse parlement zoveel spoed betracht heeft bij het tot stand komen van de wet-Donker, zouden zij in een vreemd daglicht komen zijn te staan door daar niet hun medewerking aan te geven, ook wat betreft hun houding tegenover de Nederlandse regering, toen zij kwamen spreken over het Tienjarenplan, en naar Nederland kwamen voor de bevestiging van het Statuut.

Zij zeggen, aldus de heer Findlay, dat de Surinaamse regering niet in 'n impasse is geraakt door de amendementen. Maar, naar de heer Findlay had vernomen, zouden de ministers Curiel en Olivieira overwegen hun ontslag in te dienen als landsministers in verband met deze amendementen. De heer Findlay meent, dat dit de toestand tekent, die momenteel in Suriname heerst.

Genoemde heren bagatelliseren de omvang der oppositie tegen hun streven. Maar de daaraan deelnemende Progressieve Surinaamse Volkspartij kan toch worden beschouwd als de politieke groepering der r.k. Surinaamse bevolking van 35.000 zielen en de K.P.T.I. vertegenwoordigt 40.000 Indonesiers. Dan zijn er nog de Hindostaanse Mohammedanen, de rechtervleugel der N.P.S., de Partij van Bos Verschuur en de Surinaamse werknemersorganisatie en nog anderen. Hier kan men toch niet spreken van een kleine groep.

Hij zei ten aanzien van de boycot-actie, dat dit zo moet worden gezien: de bevestiging en afkondiging van het Statuut moeten leiden tot een werkelijk democratisch bestuur in Suriname. Maar juist door de daad van de huidige meerderheid in de Staten is een aanval gepleegd op de democratie en het protest gaat ertegen, dat deze daad werd gepleegd zo kort vóór de bevestiging van het Statuut. Men protesteert niet tegen het Statuut, maar wel hiertegen, dat deze daad lijnrecht in strijd is met de geest van het Statuut.

De heer Findlay zei ten aanzien van de besprekingen over de financiering van het Tienjarenplan, dat in Nederland altijd de bereidheid heeft bestaan tot het verlenen van financiele bijstand, doch men wenste in Nederland een politieke overeenkomst als basis daarvoor. Deze is er nu en, aldus de heer Findlay, het is te betreuren, dat nu het Tienjarenplan wordt gebruikt als politieke stunt in verband met de komende verkiezingen namelijk dat onze tegenstanders zullen zeggen: „Wij hebben voor het geld gezorgd".

Surinaamse statuut-stemmen

„De Tijd": Wij constateren, dat er momenteel in Suriname geen vreugde heerst, doch een zekere bedruktheid en onzekerheid over de toekomst. Juist nu ons eigen parlement door het stellen van 'n ondemocratisch daad bepaalde groepen bevoorrecht en anderen worden achtergesteld. Als door middel van manipulaties met 't kiesreglement getracht wordt 'n zeker overwicht in de regering te bestendigen dan zijn wij reeds gevaarlijk doch bij een partijdictatuur. Om deze dingen vragen velen zich af, wat wij hebben aan een Statuut, dat een dode letter is. Wij willen niet wanhopen, doch vertrouwen, dat in de toekomst alles terecht komt.

„Het Nieuws": De dag is voorbij gegaan als een normale werkdag, deels doordat de feestelijkheden eerst op 29 December plaats vinden, deels doordat er weinig animo bestaat, dank zij de manoeuvres van bepaalde politici. In brede lagen wordt aangevoeld, dat het Statuut, evenals het Tienjarenplan, gebruikt wordt als politiek instrument; vandaar die afzijdigheid. Wij betreuren, dat, nu wij aan de drempel staan van een nieuw staatsrechtelijk leven, het land gebracht wordt aan de rand van een ernstig innerlijk conflict door de manipulaties van politici, die hun meerderheid misbruikten om willekeurige wijzigingen in wettelijke regelingen aan te brengen. Verontrustend is daarbij, dat de overheid zich in de hoek schijnt te hebben laten dringen.

Surinaamse Landsregering wacht nog even

Paramaribo. — De regering van Suriname heeft medegedeeld, dat zij de terugkeer afwacht van de in Nederland vertoevende ministers voor een beslissing over de afkondiging van het gewijzigd kiesreglement.

Paramaribo. — Er is een comité gevormd, dat met het vliegtuig van Zondag een mand bloemen zal zenden aan H.K.H. prinses Wilhelmina uit dankbaarheid voor haar initiatief in 1942 tot de vorming van een Koninkrijk-Nieuwe-Stijl.

Spoorwegramp in Duitsland

Geen enkele dode in trein vol kinderen

Dortmund. — Een groot aantal kinderen, dat in een speciale trein reisde is op wonderbaarlijke wijze ontsnapt aan ernstige verwondingen tijdens een spoorwegongeluk nabij Dortmund, waarbij intussen 16 volwassenen het leven lieten.

De zestien slachtoffers reisden in een locale trein, die bovenop de speciale vacantie-kindertrein reed.

Vijfenzeventig mensen werden gewond, waarvan vijfentwintig ernstig.

Het ongeluk gebeurde tijdens dikke mist op een wissel.

Geen enkele dode in trein vol kinderen

De trein waarin de kinderen zaten bestond geheel uit stalen wagens, waardoor vermoedelijk het ongeluk voor de kinderen zo goed is afgelopen. De eerste wagon van de locale trein is totaal versplinterd. Vele slachtoffers, die het ongeluk overleefden moesten uit de brokstukken gezaagd worden. Het aantal doden is inmiddels gestegen tot 20, aangezien enkele van de zwaargewonden later zijn overleden.



Dit is de winnaar in de klasse tweejarige-Highland stieren. Een ongemakkelijke Si jeur, die geen interesse heeft voor de buitenwereld, en daarom maar door het leven gaat met zijn ogen verborgen achter een gordijntje van zijn eigen hoofdhaar.

In Georgetown

Afval stapelt zich op

Georgetown. — Het afval stapelt zich op in de straten van Georgetown, nu duizend gemeentearbeiders staken. Gevangenen zijn opgeroepen om kuilen te graven. De gezondheidsautoriteiten zeiden, dat de hygiënische toestand zeer slecht is in het openbaar hospitaal en op de markten. De staking begon Dinsdag, toen de gemeenteraad weigerde een Kerst-gratificatie te verschaffen hangende een herziening der salarissen het volgend jaar. De raad zei, dat het noodzakelijke geld niet aanwezig was.



CUROM (416.6 m.)

17.00 Kinderuitzending 17.15 Apèritief 17.30 Gramophoonplaten 17.45 Cumpleaños Feliz 18.15 Boletin di Noticia 18.30 Nieuws 18.45 After dinner 19.00 Voor het slapen gaan. 19.30 Wat de handel biedt 20.30 Curom Juke-Box 22.15 Dansmuziek, 22.45 Nieuws en Sluiting.

Zondag..........

9.00 Zondagmorgenmelodie 9.30 Kerkdienst vanuit de gereformeerde Kerk Mundo Nobo. 10.30 Zondagmorgenmelodie 11.00 Gramophoonplaten 11.30 12.05 Lunchmuziek 12.30 Nieuws 12.45 Tipico Moderno 13.00 Bringing Christ to the Nations" 13.15 Sluiting.

15.00 Maandelijkse opera-uitzending: 17.00 Rustige muziek 17.15 Apertief 17.30 Gramophoonplaten 17.45 Cumpleaños Feliz 18.15 Boletin di Noticia 18.30 Nieuws 18.45 Voor de Protestantse jeugd. 19.00 Voor het slapen gaan, 19.30 Zuid-Amerikaanse Hitparade 20.00 Boeken vragen Uw aandacht 20.15 Zondagavondconcert. 21.30 Mijn oom Peter 21.45 Dansmuziek 22.15 Nieuws en Sluiting.

HOYER (5.25 m)

18.00 Duitse wijsjes 18.15 Hollands kwartiertje 18.30 Antillaanse muziek 18.45 Rozenhoedje 19.00 Kinderverhaal 19.30 Hoorspel Un amor frente al destino 19.45 Programma aangb. door Gasmaatschappij 20.00 Gevarieerd programma 20.30 Hoorspel Frente al pecado de ayer 20.45 Gevarieerd programma 22.00 Sluiting.

Zondag........

10.00 Zondagmorgen-wijding 10.15 Klassiek muziek 11.15 Hindustaans kwartiertje 11.30 Prot. Zondagmorgenwijding 11.45 Frans programma 13.00 Sluiting.

18.00 Zoeklicht op onze sterren 19.00 Met de jarigen in de lucht 20.30 Gevarieerde muziek, 21.40 Gevarieerd programma 22.00 Sluiting.

KELKBOOM

17.30 Opening 17.33 Kinderuurtje 18.00 Muziek 18.15 Voor de jarigen 18.30 Dinermuziek. 19.00 Nieuws 19.15 Muziek 19.45 Nieuws 20.00 Muziek 20.15 „El pecado de ayer" 20.30 Peticiones 20.55 Nederlands Commentaar 21.15 Dansmuziek 22.00 Sluiting.

Zondag......

11.30 Klassieke Muziek 12.00 Lunchmuziek 12.25 Nieuws 12.40 Muziek 12.45 Programma van Rey de Copsas 13.15 Muziek 13.30 Sluiting.

17.30 Muziek 18.00 Popular favorites 18.15 Voor de jarigen 18.30 Dinermuziek 19.00 „Mystery House" 19.30 Muziek 19.45 Nieuws 20.00 Muziek 20.45 Peticiones 21.15 Dansorkest 22.00 Sluiting.

AVROS (19 m.)

17.00 Populaire melodieën, 17.15 Aandacht 17.30 Dansmuziek 18.00 Kent Gij Uw Land 18.45 Nieuws 19.00 Dansmuziek 20.30 Jukebox Saturday night 20.55 Nieuws en Sluiting.

Zondag.

17.00 Voor de jarigen 17.15 Voor onze kinderen 17.30 De geschiedenis van Babar, de olifant 17.30 Kerkdienst 19.00 Nieuws 19.15 Sportjournaal 19.20 Philharmonisch orkest. 20.00 Zoeklicht op Nederland.21.00 Sluiting.

P.C.J.

18.37 Ouverture" 18.42 Quizz-Programma. 19.00 Nieuws. 19.17 Dansmuziek 19.31 De week in Nederland. 20.20 Voor de West. 20.51 Nieuws 20.55 Avondgebed: 20.58 Sluiting.

Zondag......

18.37 De dagen van Verwachting 18.57 Sport 19.02 Nieuws 19.12 Zondagavond-Serenade 19.31 Het Concertgebouw Orkest 20.33 Artistiek Dagboek 20.45 Nieuws 20.47 Sport 21.28 Sluiting.

Het Cultureel Centrum Aruba

Folkert Steenmeyer vertelt van activiteiten en grootse plannen

Lustrumviering zal vorm krijgen van een festival

Oranjestad. — Wij hadden het genoegen een onderhoud te hebben met de heer Folkert Steenmeyer, voorzitter van het Cultureel Centrum Aruba, die ons een en ander mededeelde t.a.v. de activiteiten en plannen van het C.C.A.

Het grootste project van het uitgebreide programma mag wel genoemd worden de restauratie van het oude Fort Zoutman met de daarbij behorende Willem III toren, die nu als vuurtoren en (verkeerde) tijdaanwijzer fungeert. Het geheel wordt „Het Museum". (Wij hadden liever een afdeling monumentenzorg gezien. Red.) Men heeft van het Bestuurscollege de beschikking gekregen over het gehele terrein, waarop zich ook de cellen bevinden en o.a. ook een huis, waarin thans de familie v. Drie woont. Dit huis zal volgens onze zegsman moeten verdwijnen. Er is een comité gevormd, bestaande uit de heren J.H. Beaujon als voorzitter, dr Joh. Hartog en Ernst Bartels.

De heer Bartels zal dezer dagen van verlof uit Nederland terugkeren. Het comité, dat voor uitbreiding vatbaar is, werkt thans een plattegrond uit, waarvan t.z.t. een tekening met de nodige blauwdrukken zal worden gemaakt. De moeilijkheid schuilt in het feit, dat er geen oude foto's of tekeningen zijn van de vroegere situatie waarover men kan beschikken.

WIJ ZOUDEN DAAROM EEN BEROEP WILLEN DOEN OP HEN, DIE WEL OVER EEN DERGELIJKE FOTO, GRAVURE OF TEKENING BESCHIKKEN, OM DEZE TIJDELIJK AAN HET BOVENGENOEMDE COMITE AF TE STAAN.

Nu zal men de situatie moeten reconstrueren uit de verhalen welke men van de oudere bewoners zal verzamelen. Zodra de plannen geheel klaar zijn, zal met het Bestuurscollege overleg worden gepleegd. Van Bestuurszijde is men niet ongenegen eventueel dan voor de restauratie een flink bedrag uit te trekken.

Volks Kunstnijverheid

Deze afdeling werd onlangs opgericht en staat onder de bekwame leiding van mevr. Elisabeth Been. Men heeft de beschikking gekregen over het gebouwtje naast de protestantse kerk te Oranjestad, waar vroeger notaris Lampe kantoor hield. Dit is nu enigszins opgeknapt en begin volgend jaar zal begonnen worden met 10 à 12 leerlingen, die de kunst van leerbewerking e.d. zal worden bijgebracht. Er zal tevens getracht worden de reeds bestaande nijverheid nieuw leven in te blazen en te stimuleren. Deze afdeling wordt eveneens door het C.C.A. gesubsidieerd, in afwijking van de subsidie van de Sticusa.

Aruba Camera Club

Ook deze afdeling heeft zich nu bij het C.C.A. aangesloten en maakt hiermede het negental afdelingen compleet. Deze afdeling legt zich toe op het organiseren van tentoonstellingen, ook in het buitenland. Daardoor kan er een goede propaganda voor Aruba naar buiten verkregen worden. Vanzelfsprekend zullen niet slechts opnamen van Aruba alleen geëxposeerd worden.

Cultura en het eerste lustrum

Het maandblad "Cultura" zal een belangrijke verbetering ondergaan. De omslagen worden in Nederland verzorgd en een betere kwaliteit papier zal worden gebruikt. Het is een goede gedachte geweest de heer J. J. Stam als redacteur van dit blad aan te houden, waardoor men verzekerd blijft van een uitstekende inhoud.

Enige tijd geleden, het was bij de laatste uitvoering van de Trupialen in het De Veer Theater, maakten wij reeds melding van het eerste lustrum van het C.C.A. op 23 December a.s. doch wat er bij deze gelegenheid gedaan zou worden hing nog in de lucht.

Thans hebben de plannen vastere vorm gekregen en is bekend geworden, dat een soort festival georganiseerd zal worden, ook al zal de uitvoering hiervan eerst in Februari of Maart plaats vinden. Men wil er drie avonden van maken, een die de Filmliga geheel of gedeeltelijk verzorgt, een muziekavond waarin enkele solisten zullen optreden en een avond met een gevarieerd programma, waar, naar men hoopt, de dansgroep van Els Athmer zal uitkomen.

Toneel en voedsel

Op de begroting van het volgend jaar staat o.a. de overkomst van de toneel regisseur Henk van Ulzen, die gedurende drie maanden, beginnende in Mei, op ons eiland zal vertoeven.

Tevoren zal hij enkele dagen komen om contact op te nemen met de verschillende toneelgroepen, verenigingen e.d. Niet slechts zaken het C.C.A. betreffende zullen dan besproken worden doch ook andere aangelegenheden zullen behandeld worden.

Dan zal nog uitkomen dr A. Gorter, thans verbonden aan het Centraal Instituut voor Voedselonderzoek T.N.O., die zich in het bijzonder op de hoogte zal stellen van het voedselprobleem op ons eiland. Hij zal zich daartoe met de verschillende artsen in verbinding stellen en o.a. ook met de heer Folkert Steenmeyer, die reeds sedert enige tijd onderzoekingen op dit gebied verricht.

Sociedad Bolivariana bestaat 10 jaar

Oranjestad. — In intieme kring werd Donderdagavond het feit herdacht dat Sociëdad Bolivariana tien jaar bestond.

Benoeming aanvaard

Oranjestad. — Naar wij vernemen heeft de heer A.N.H. de Palm zijn benoeming tot lid van de Eilandsraad aanvaard in de plaats van de heer D. Oduber, die wegens gezondheidsredenen bedankte. De heer de Palm is geboortig van Bonaire en woont te San Nicolaas.

LEC komt met nieuwe argumenten

O'stad. — De besprekingen tussen Lago directie en L.S.C. werden gisteren vooruitgezet. De L.E.C. kwam daarbij met nieuwe argumenten, welke de directie dermate belangrijk vond, dat zij deze eerst wil bestuderen. Binnen 14 dagen zal de Lago directie een regeling treffen inzake de looninvestie.

Uitvoering muziekschool

Oranjestad. — Gisteravond gaf de Muziekschool een uitvoering in het Cecilia Theater te San Nicolaas, met leerlingen die in hoofdzaak in San Nicolas wonen.

Het orkest, bestaande uit de blokfluitgroep van de heer Teaytel en de vioolgroep van de heer Cohen opende de avond. Voor de begeleiding zorgde de heer Born, Dirigent de heer Teaytel. Daarna volgde piano-viool- en fluitstukjes, en ook het koor trad op. Het was het koor en de blokfluitgroep, welke ons, wat het gezamenlijk optreden van de leerlingen betrof, het meest kon bekoren. De violisten mochten hun best hebben gedaan, o.i. waren wij nog niet rijp voor een uitvoering. De kinderen hebben in ieder geval genoten en de zaal, welke flink bezet was beloonden hen telkens met een hartelijk applaus.

Simon Bolivars sterfdag herdacht

Oranjestad. — Gistermorgen waren vele mensen bijeengekomen om de 124ste sterfdag van de Zuid Amerikaanse Bevrijder Simon Bolivar in Soc. Bolivariana te herdenken. Spreker was de consul van Columbia, de heer J. J. Villamizar. De voorzitter A. Mirep legde een krans bij het beeld van de held en de heer Milo Croes las de laatste proclamatie voor. Besloten werd met het Wilhelmus.

Buenos Aires. — Een Argentijnse rechtbank heeft uitgemaakt, dat een ieder, die op de Falkland -eilanden, waarop Argentinië aanspraken maakt, geboren is, Argentijns staatsburger is.

New York. — Aan een voormalig hofmeester van de Amerikaanse maatschappij „Pennsylvania railroad", die ten onrechte was beschuldigd van diefstal van ongeveer 480 gram ham, is een schadevergoeding van $ 80.000 toegekend, nadat hij een aanklacht tegen zijn vroegere werkgeefster had ingediend.

Regens brengen ongerief in Venezuela

Caracas. — De voortdurende motregens, die, met onderbreking van enkele fikse tropische buien, al maanden boven Venezuela vallen, hebben over het gehele land grote schade aangericht. In La Guaira heeft de aanhoudende regenval de woningen van ongeveer twintig gezinnen beschadigd. Het krankzinnigengesticht werd bedreigd door het wassende water van de rivier, die in de buurt stroomt, en men vreest, dat de patiënten moeten worden geëvacueerd. De oude autoweg tussen Caracas en La Guaira was vanwege aardverschuivingen op vele plaatsen onbegaanbaar, waardoor het noodzakelijk was de weg geheel af te sluiten tot de nodige herstelwerkzaamheden zijn verricht.

Het departement van openbare werken heeft personeel en materiaal naar de getroffen streken gezonden om de weggespoelde wegen te herstellen. Verschillende gezinnen moesten door het onderlopen van hun woningen toevlucht zoeken in de kerken, in de stations en politie-bureaux.

Zwakken van geest zagen vliegende schotel

Caracas. — Twee Venezolaanse jongelieden, die dezer dagen de nodige opschudding veroorzaakten met de mededeling, dat zij slaags waren geraakt met dwergen, die uit een vliegende schotel te voorschijn kwamen, bleken naderhand zwak van geest te zijn. De jongens werden in de psychiatrische kliniek te Barquisimeto onderzocht, waar hun zwakzinnigheid werd vastgesteld. Beiden houden nog steeds vast aan de waarheid van hun verhaal.

Max petitpierre president van Zwitserland

Bern. — Max Petitpierre is door beide Kamers van de Zwitserse Federale Assemblee gekozen tot president van Zwitserland voor 1955. Hij verkreeg 197 van de 208 stemmen. De vereiste absolute meerderheid bedroeg 105 stemmen. Petitpierre, die 55 jaar oud is, was de enige candidaat.

Bombay. — Er zijn 25.000 bedelaars in Bombay, aldus heeft een lid van de gemeenteraad van die stad, Ausjir Barootsia, medegedeeld. Zij garen jaarlijks meer dan NAf. 5 Millioen gulden bijeen.

De Gezaghebber van Aruba

— PLAATSELIJK HOOFD VAN POLITIE —

MAAKT BEKEND:

A. dat de afgifte van vuurwerk door de importeurs aan de winkeliers bepaald wordt op 20 December 1954;

B. dat de verkoop van vuurwerk aan het publiek en derhalve ook het afsteken daarvan, van 21 December 1954 tot en met 1 Januari 1955 wordt toegestaan, onder voorwaarde dat het afsteken niet mag geschieden:

1. binnen een straal van 250 meter om hospitalen,

2. tijdens de kerkdiensten.

C. Te Sint Nicolaas is het verboden vuurpijlen e.d. af te schieten.

De wnd. Gezaghebber,
w.g. F. WEVER.